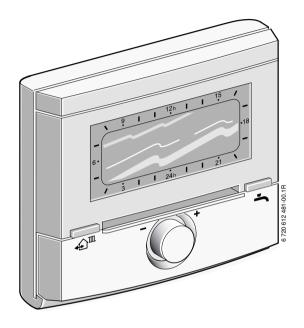
Installations- und Bedienungsanleitung

# Witterungsgeführter Regler mit Solarregelung

# **FW 100**

für Heizgerät mit BUS-fähiger Heatronic 3



# Übersicht der Bedienelemente und Symbole

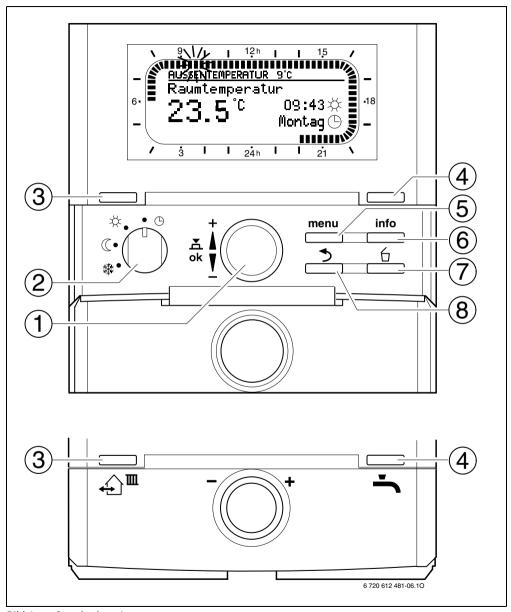


Bild 1 Standardanzeige

Bedien	Bedienelemente		
1	Auswahlknopf 🚺 in Richtung + drehen:		
	Menü/Infotexte oben auswählen oder		
	Wert höher einstellen		
		f 📘 in Richtung – drehen:	
		te unten auswählen oder	
	Wert niedrige		
		drücken: Menü öffnen	
	oder Einstellu	ing/Wert bestätigen	
2	Betriebsarten	schalter für Heizung:	
	Ü	Automatikbetrieb	
	*	Dauernd Heizen	
	(	Dauernd Sparen	
	*	Dauernd Frost	
3	Taste ♠™:		
		te Schaltzeit und die zuge-	
	hörige Betriel	osart	
	( = Sparen		
	₩ = Frost		
	für die Heizung auf die aktuelle Uhrzeit		
4	vorzuziehen.		
4	Taste : Um die Warmwasserbereitung		
	sofort zu aktivieren (die aktivierte Funk-		
	tion kann nicht vor Ablauf der festen Zeit		
	ausgeschaltet werden). Warmwasserspei- cher wird für 60 Minuten bis zur		
	gewünschten Temperatur aufgeheizt oder		
	-	-	
	beim Kombiheizgerät ist der Komforbetrieb für 30 Minuten aktiv.		
5	Taste : Menü öffnen/schließen		
		BENE öffnen: ca. 3 Sekun-	
	den drücken		
6	Taste into : V	Verte anzeigen	
7	Taste : Werte anzeigen Taste : Wert löschen/zurücksetzen		
8	Taste : Übergeordnete Menü-Ebene		
	aufrufen		
	aunundi		

	$\overline{}$
$\sim$	
$\circ$	
57	
2.5	

Um die weitere Beschreibung zu vereinfachen

- sind die Menü-Ebenen durch das Symbol > getrennt, z. B. Urlaub > Beginn.

Symbole		
23.5℃	Aktuelle Raumtemperatur (nur bei Wandmontage)	
9 14	Blinkendes Segment:	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Aktuelle Uhrzeit ( <b>09:30</b> bis <b>09:45</b> )	
	Volle Segmente:	
- TIME	Zeitraum für Betriebsart 🔅 = Heizen	
21	am aktuellen Tag (1 Segment = 15	
	min)	
1 15	Leere Segmente:	
	Zeitraum für Betriebsart ( = Sparen	
	am aktuellen Tag (1 Segment = 15	
	min)	
-	Keine Segmente:	
/ 3	Zeitraum für Betriebsart ∰ = Frost	
	am aktuellen Tag (1 Segment = 15	
	min)	
*	Betriebsart Heizen	
* * •	Betriebsart Sparen	
*	Betriebsart Frost	
<u> </u>	Automatikbetrieb	
	Betriebsart Urlaub	
٥	Brennerbetrieb in Anzeige	
+	Menü/Infotexte nach oben	
	oder Wert höher	
-	Menü/Infotexte nach unten	
ok	oder Wert niedriger	
OK	Menü öffnen, Einstellung/Wert bestä-	
•	tigen Übergeordnete Menü-Ebene aufrufen	
6	Wert löschen/zurücksetzen	
<u></u>	Nächste Schaltzeit und die zugehö-	
<del>*</del>	rige Betriebsart	
	( = Sparen	
	□ 禁 = Frost	
	für die Heizung auf die aktuelle Uhr-	
	zeit vorziehen.	
<u>-</u>	Warmwasserbereitung sofort aktivie-	
_	ren (die aktivierte Funktion kann	
	nicht vor Ablauf der festen Zeit ausge-	
	schaltet werden). Warmwasserspei-	
	cher wird für 60 Minuten bis zur	
	gewünschten Temperatur aufgeheizt	
	oder beim Kombiheizgerät ist der	
	Komforbetrieb für 30 Minuten aktiv.	

# Inhaltsverzeichnis

		_
<b>1</b> 1.1 1.2	Sicherheitshinweise und Symbolerklärung Sicherheitshinweise Symbolerklärung	<b>6</b> 6
2	Angaben zum Zubehör	7
2.1	Lieferumfang Technische Daten	7 7
2.2	Reinigung	8
2.4	Ergänzendes Zubehör	8
2.5	Anlagenbeispiel	9
3	Installation (nur für den Fachmann)	10
3.1	Montage	10
3.1.1	Montage im Heizgerät	10
3.1.2	Montage an der Wand	12
3.1.3	Montage des Außentemperaturfühlers	14
3.1.4	Montage des Zubehörs	15
3.1.5	Entsorgung Elektrischer Anschluss	15 15
3.2.1	Elektrischer Anschluss	13
0.2.1	im Heizgerät	15
3.2.2	Elektrischer Anschluss	
	an der Wand	16
4	Inbetriebnahme (nur für den Fachmann)	17
5	Bedienung	18
5.1	Raumtemperatur und Betriebsart ändern	18
5.1.1	Raumtemperatur mit 🗓 ändern	
	(zeitlich begrenzt)	18
5.1.2	Betriebsart mit ♠™ ändern (zeitlich begrenzt)	18
5.1.3	Betriebsart Warmwasser mit 🛶 ändern	
	(zeitlich begrenzt)	19
5.1.4	Betriebsart für Heizung	
	dauerhaft ändern	19
5.2 5.2.1	Bedienen der Menüs	20 20
5.2.1	Beispielhaftes Programmieren Programmierungen löschen oder zurücksetzen	
	Trogrammerungen losenen oder zurdeksetzen	20
6	Einstellen des HAUPTMENUE	25
6.1	Übersicht und Einstellungen des HAUPTMENUE	25
6.1.1	HAUPTMENUE: Urlaub	25
6.1.2	HAUPTMENUE: Heizung	26
6.1.3	HAUPTMENUE: Warmwasser	27
6.1.4	HAUPTMENUE: Allg. Einstellungen	28
6.1.5	HAUPTMENUE: Solar	28
6.2	Urlaubsprogramm	29
6.3	Heizprogramm	30
6.3.1	Zeit-/Temperaturniveauprogramm	30
0.5.2	Temperatur für die Betriebsarten und Aufheizgeschwindigkeit	31
6.4	Warmwasserprogramm	32
6.4.1	Betriebsweise der Warmwasserprogramme	32
6.4.2	Zeit-/Temperaturniveauprogramm für	
	Warmwasser über Speicher	33

6.4.3	Zeitprogramm für Warmwasser mit Kombi-	
	heizgerät	33
6.4.4	Zeitprogramm für Zirkulationspumpe (nur mit Warmwasserspeicher)	34
6.4.5	Parameter für Warmwasser	34
6.4.6	Thermische Desinfektion des Warmwassers	
3.5	Allgemeine Einstellungen	36
6.5.1	Uhrzeit, Datum und Sommer-/	
	Winterzeitumstellung	36
5.5.2	Anzeigeformate	36
5.5.3	Tastensperre	36
5.5.4	Sprache	36
6.6	Solar Einstellungen	37
7	Anzeigen von Informationen	39
3	Einstellen des Menü FACHMANN EBENE	
	(nur für den Fachmann)	42
3.1	Übersicht und Einstellungen des Menüs	
	FACHMANN EBENE	42
3.1.1	FACHMANN EBENE: Systemkonfiguration	42
3.1.2	FACHMANN EBENE: Heizungsparameter	43
3.1.3 3.1.4	FACHMANN EBENE: Solarsystem konfig. FACHMANN EBENE: Solarsys. Parameter	43 44
3.1.5	FACHMANN EBENE: Systemstörungen	44
3.1.6	FACHMANN EBENE: Kundendienst Adresse	45
3.1.7	FACHMANN EBENE: System Info	45
3.1.8	FACHMANN EBENE: Estrichtrocknung	46
3.2	Heizungssystem konfigurieren	47
3.3	Parameter für Heizung	47
3.4	Solarsystem konfigurieren	52
3.5	Parameter für Solarsystem	53
3.5.1	Parameter für das Solarstandardsystem	53
3.5.2 3.5.3	Parameter für thermische Desinfektion Parameter für Solaroptimierung	54 54
3.5.4	Solarsystem in Betrieb nehmen	55
3.6	Störungshistorie	56
3.7	Anzeigen und einstellen der Kundendiens-	50
	tadresse	56
3.8	Anzeigen von Systeminformationen	56
3.9	Estrichtrockenfunktion	56
•	Störungsbehebung	58
9.1	Störungsbehebung mit Anzeige	58
9.2	Störungsbehebung ohne Anzeige	64
LO	Energiesparhinweise	66
l1	Umweltschutz	67
12	Individuelle Einstellungen der Zeitprogramme	68
12.1	Heizprogramm	68
12.2	Warmwasserprogramm	70
L2.3	Warmwasser Zirkulationsprogramm	71

# Informationen zur Dokumentation

#### Wegweiser zur Anleitung



Alle beigefügten Unterlagen dem Betreiber aushändigen.

#### Wenn Sie ...

- ... die Sicherheitshinweise und die Symbolerklärung suchen, lesen Sie Kapitel 1.
- ... einen Überblick über Aufbau und Funktion dieses Zubehörs suchen, lesen Sie Kapitel 2.
   Dort finden Sie auch die Technischen Daten.
- ... FACHMANN sind und wissen wollen, wie dieses Zubehör installiert, elektrisch angeschlossen und in Betrieb genommen wird, lesen Sie die Kapitel 3 und 4.
- ... wissen wollen, wie dieses Zubehör bedient und programmiert wird, lesen Sie Kapitel 5, 6 und 12. Dort finden Sie auch die Übersichten zu den Grundeinstellungen und den Einstellbereichen der Menüs. In den Tabellen können Sie Ihre Einstellungen notieren.
- … Informationen zur Heizungsanlage anzeigen wollen, lesen Sie Kapitel 7.
- ... FACHMANN sind und Fachmanneinstellungen vornehmen oder Systeminformationen anzeigen wollen, lesen Sie Kapitel 8. Dort finden Sie auch die Übersichten zu den Grundeinstellungen und den Einstellbereichen der Menüs. In den Tabellen können Sie Ihre Einstellungen notieren.
- ... Übersichten der Störungsbehebung suchen, lesen Sie **Kapitel 9**.
- ... Tipps zum Energiesparen suchen, lesen Sie Kapitel 10.
- ... ein bestimmtes Stichwort im Text suchen, sehen Sie im Index auf den letzten Seiten nach.

# Ergänzende Unterlagen für den Fachmann (nicht im Lieferumfang enthalten)

Zusätzlich zu dieser mitgelieferten Anleitung sind folgende Unterlagen erhältlich:

- Frsatzteilliste
- Serviceheft (für Fehlersuche und Funktionsprüfung)

Diese Unterlagen können beim *Junkers* Info-Dienst angefordert werden. Die Kontaktadresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

# 1 Sicherheitshinweise und Symbolerklärung

#### 1.1 Sicherheitshinweise

- Für einwandfreie Funktion diese Anleitung beachten.
- Heizgerät und weitere Zubehöre entsprechend den zugehörigen Anleitungen montieren und in Betrieb nehmen.
- Zubehör nur von einem zugelassenen Installateur montieren lassen.
- Dieses Zubehör nur in Verbindung mit den aufgeführten Heizgeräten verwenden. Anschlussplan beachten!
- Dieses Zubehör keinesfalls an das 230-V-Netz anschließen
- Vor Montage dieses Zubehörs:
   Spannungsversorgung (230 V AC) zum Heizgerät und zu allen weiteren BUS-Teilnehmern unterbrechen.
- Bei Wandmontage: Dieses Zubehör nicht in Feuchträumen montieren.
- Kunden über Wirkungsweise des Zubehörs informieren und in die Bedienung einweisen.
- Verbrühungsgefahr durch thermische Desinfektion:
  - Kurzzeitigen Betrieb mit Warmwassertemperaturen über 60°C unbedingt überwachen oder thermostatischen Trinkwassermischer einbauen.
- Bei Frostgefahr das Heizgerät eingeschaltet lassen und die Hinweise zum Frostschutz beachten.

## 1.2 Symbolerklärung



Sicherheitshinweise im Text werden mit einem Warndreieck gekennzeichnet und grau hinterlegt.

Signalwörter kennzeichnen die Schwere der Gefahr die auftritt, wenn die Maßnahmen zur Schadensverminderung nicht befolgt werden.

- Vorsicht bedeutet, dass leichte Sachschäden auftreten können.
- Warnung bedeutet, dass leichte Personenschäden oder schwere Sachschäden auftreten können
- Gefahr bedeutet, dass schwere Personenschäden auftreten können. In besonders schweren Fällen besteht Lebensgefahr.



**Hinweise** im Text werden mit nebenstehendem Symbol gekennzeichnet. Sie werden durch horizontale Linien ober- und unterhalb des Textes begrenzt.

Hinweise enthalten wichtige Informationen in solchen Fällen, in denen keine Gefahren für Mensch oder Gerät drohen

# 2 Angaben zum Zubehör



Der FW 100 kann nur an ein Heizgerät mit BUS-fähiger Heatronic 3 angeschlossen werden.

- Der Regler dient zum Anzeigen von Geräteund Anlageninformationen und zum Verändern der angezeigten Werte.
- Der Regler ist ein witterungsgeführter Regler für Heizung und Warmwasserbereitung mit Zeitprogrammen:
  - Heizung III: Für die Heizung sind 3 Wochenheizprogramme mit 6 Schaltzeiten je Tag verfügbar (ein Programm ist aktiv).
  - Warmwasser : Wochenwarmwasserprogramm mit 6 Schaltzeiten je Tag.
- Optionen:
  - Fernbedienung FB 100 oder FB 10.
  - Modul IPM 1 zur Ansteuerung eines gemischten oder ungemischten Heizkreises.
  - Modul ISM 1 f
    ür die solare Warmwasserbereitung.
- Der Regler verfügt über eine Gangreserve von min. 6 Stunden. Wenn der Regler länger als die Gangreserve keine Spannung erhalten hat, wird die Uhrzeit und das Datum gelöscht. Alle anderen Einstellungen bleiben erhalten.
- Montagemöglichkeiten:
  - In das Heizgerät mit BUS-fähiger Heatronic 3
  - An der Wand mit BUS-Verbindung zum Heizgerät mit BUS-fähiger Heatronic 3

# 2.1 Lieferumfang

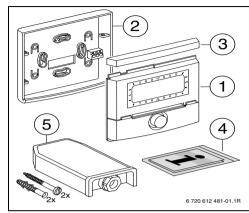


Bild 2 Lieferumfang

- 1 Oberteil Regler
- 2 Sockel für Wandmontage
- 3 Schieberahmen
- 4 Installations- und Bedienungsanleitung
- 5 Außentemperaturfühler mit Befestigungsmaterial

### 2.2 Technische Daten

Abmessungen	Bild 8, Seite 12
Nennspannung	1024 V DC
Nennstrom	6 mA
(ohne Beleuchtung)	
Reglerausgang	2-Draht BUS
zul. Umgebungstemp.	0 +50 °C
Schutzklasse	III
Schutzart:	
- In Heatronic 3 eingebaut	IPX2D
- Wandmontage	IP20
	CE

Tab. 1 Technische Daten

°C	$\Omega_{AF}$	°C	$\Omega_{AF}$
-20	2392	4	984
-16	2088	8	842
-12	1811	12	720
-8	1562	16	616
-4	1342	20	528
±0	1149	24	454

Tab. 2 Messwerte Außentemperaturfühler

# 2.3 Reinigung

8

 Bei Bedarf mit einem feuchtem Tuch das Reglergehäuse abreiben. Dabei keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden.

# 2.4 Ergänzendes Zubehör

Siehe auch Preisliste!

- **IPM 1**: Modul zur Ansteuerung eines gemischten oder ungemischten Heizkreises.
- **ISM 1**: Modul zur Ansteuerung von solarer Warmwasserbereitung.
- **IUM 1**: Modul zur Ansteuerung von externen Sicherheitseinrichtungen.
- **FB 10**: Fernbedienung für den gemischten oder ungemischten Heizkreis.
- FB 100: Fernbedienung mit Klartextanzeige für den gemischten oder ungemischten Heizkreis.
- Nr. 1143: Kabelsatz mit Halterung zum Einbau eines Moduls (z. B. IPM 1) in das Heizgerät.

# 2.5 Anlagenbeispiel

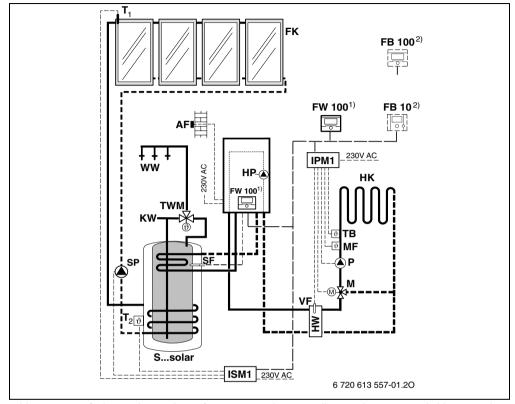


Bild 3 Vereinfachtes Anlagenschema (montagegerechte Darstellung und weitere Möglichkeiten in den Planungsunterlagen)

Planungsunterlagen)

AF Außentemperaturfühler T<sub>1</sub> Kollektortemperaturfühler

FB 10 Fernbedienung
FB 100 Fernbedienung
FK Flachkollektor
P

FW 100Witterunsgeführter Regler mit Solarregelung

lung **HK** Heizkreis

IPM 1 Modul für einen Heizkreis

ISM 1 Modul für solare Warmwasserbereitung
HP Heizungspumpe
HW Hydraulische Weiche
KW Kaltwasseranschluss
M Mischerstellmotor

**MF** Vorlauftemperaturfühler gemischter Heizkreis

T<sub>2</sub> Heizwasserseitiger Speichertemperaturfühler unten

P Umwälzpumpe Heizkreis

**SP** Solarpumpe **S...solar**Solarkombispeicher

**SF** Speichertemperaturfühler (NTC)

**TB** Temperaturwächter

TWM Thermostatischer Trinkwassermischer

VF Gemeinsamer Vorlauffühler
WW Warmwasseranschluss

1) Der FW 100 kann wahlweise im Wärmeerzeuger oder an der Wand montiert werden.

2) Optional FB 10 oder FB 100

# 3 Installation (nur für den Fachmann)

Das detaillierte Anlagenschema zur Montage der hydraulischen Komponenten und der zugehörigen Steuerelemente entnehmen Sie bitte den Planungsunterlagen oder der Ausschreibung.



### Gefahr: Durch Stromschlag!

 Vor Montage dieses Zubehörs: Spannungsversorgung (230 V AC) zum Heizgerät und zu allen weiteren BUS-Teilnehmern unterbrechen.

## 3.1 Montage

### 3.1.1 Montage im Heizgerät

- Detaillierte Beschreibung der Heizgeräteteile, siehe Installationsanleitung des Heizgeräts.
- ▶ Mantelschale abnehmen.

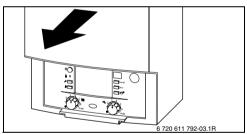


Bild 4

► Abdeckung und Blinddeckel entfernen.

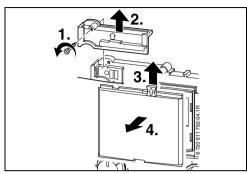


Bild 5

▶ Oberteil in Führungen einsetzen.

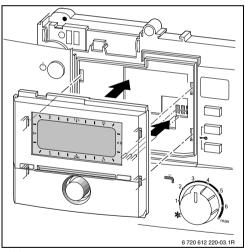


Bild 6

▶ Oberteil einrasten und Abdeckung montieren.

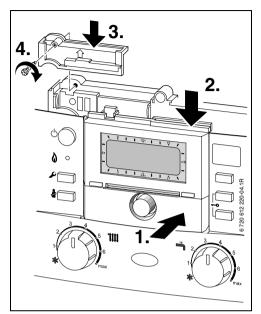


Bild 7

### 3.1.2 Montage an der Wand

Die Regelqualität des Reglers ist abhängig vom Montageort.

Der Montageort (= Führungsraum) muss für die Regelung der Heizung geeignet sein.

Montageort auswählen.

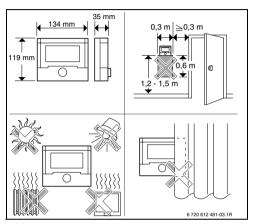


Bild 8



Die Montagefläche an der Wand muss eben sein.

 Oberteil und Schieberahmen vom Sockel abziehen.

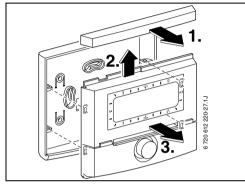


Bild 9

▶ Sockel montieren.

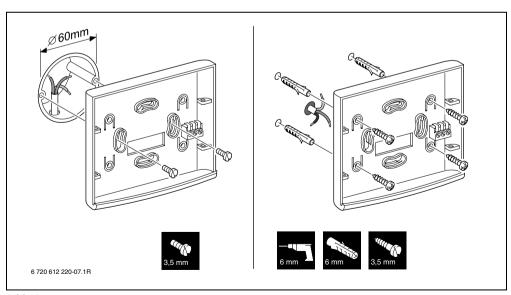


Bild 10

- ► Elektrischen Anschluss ausführen ( Bild 14 oder 15 auf Seite 16).
- ► Oberteil und Schieberahmen auf Sockel stecken.

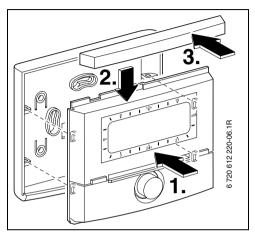


Bild 11

# 3.1.3 Montage des Außentemperaturfühlers

Die Regelqualität ist abhängig vom Montageort des Außentemperaturfühlers AF.

► Montageort auswählen.

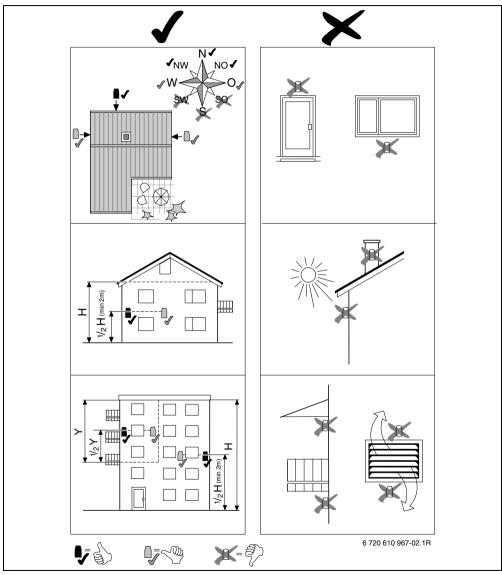


Bild 12

- ▶ Abdeckhaube abziehen.
- Fühlergehäuse mit zwei Schrauben an der Außenwand befestigen.

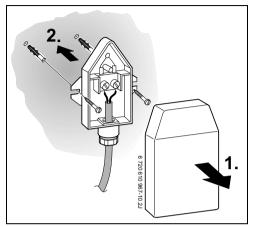


Bild 13

### 3.1.4 Montage des Zubehörs

 Zubehör entsprechend den gesetzlichen Vorschriften und der mitgelieferten Installationsanleitung montieren.

### 3.1.5 Entsorgung

- ▶ Die Verpackung umweltgerecht entsorgen.
- Bei Austausch einer Komponente: alte Komponente umweltgerecht entsorgen.

### 3.2 Elektrischer Anschluss

## 3.2.1 Elektrischer Anschluss im Heizgerät

 Mit dem Einbau des Reglers wird automatisch die BUS-Verbindung über die drei Kontakte hergestellt ( Bild 6 auf Seite 10).

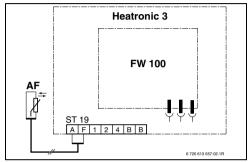


Bild 14 Regler über BUS-Kontakte in der BUSfähigen Heatronic 3 eingebaut.



Über den dritten Kontakt erkennt der Regler, dass er im Heizgerät eingebaut ist.

# 3.2.2 Elektrischer Anschluss an der Wand

 BUS-Verbindung vom Regler zu weiteren BUS-Teilnehmern:

Elektrokabel verwenden, die mindestens der Bauart H05 VV-... (NYM-I...) entsprechen.

Zulässige Leitungslängen von der BUS-fähigen Heatronic 3 zum Regler:

Leitungslänge	Querschnitt
≤ 80 m	0,40 mm <sup>2</sup>
≤ 100 m	0,50 mm <sup>2</sup>
≤ 150 m	0,75 mm <sup>2</sup>
≤ 200 m	1,00 mm <sup>2</sup>
≤ 300 m	1,50 mm <sup>2</sup>

- ► Um induktive Beeinflussungen zu vermeiden: Alle Niederspannungsleitungen von 230 V oder 400 V führenden Leitungen getrennt verlegen (Mindestabstand 100 mm).
- ► Bei induktiven äußeren Einflüssen Leitungen geschirmt ausführen.

  Dadurch sind die Leitungen gegen äußere Einflüsse abgeschirmt (z. B. Starkstromkabel, Fahrdrähte, Trafostationen, Rundfunk- und Fernsehgeräte, Amateurfunkstationen, Mikrowellengeräte, usw.).

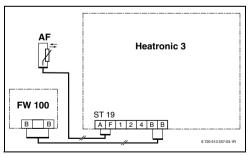


Bild 15 Regler an der BUS-fähigen Heatronic 3 angeschlossen.



Wenn die Leitungsquerschnitte der BUS-Verbindungen unterschiedlich sind:

BUS-Verbindungen über eine Abzweigdose anschließen.

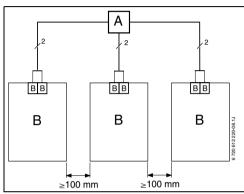


Bild 16 Anschluss der BUS-Verbindungen über Abzweigdose (A)

Zulässige Leitungslängen zum Außentemperaturfühler:

Leitungslänge	Querschnitt
≤ 20 m	0,75 mm <sup>2</sup> 1,50 mm <sup>2</sup>
≤ 30 m	1,00 mm <sup>2</sup> 1,50 mm <sup>2</sup>
≥ 30 m	1,50 mm <sup>2</sup>

# 4 Inbetriebnahme (nur für den Fachmann)

- ▶ Kodierschalter am IPM 1 auf 1 einstellen.
- ► Anlage einschalten.
- ▶ FB 10 oder FB 100 auf 1 kodieren.

		_
	0	
	Ť	
	JЦ	
ı		

Beschreibung der Bedienelemente Seite 2.

Bei erster Inbetriebnahme oder nach Totalreset (Zurücksetzen aller Einstellungen) wird die in der Grundeinstellung eingestellte Sprache angezeigt.

▶ Sprache mit † wählen und mit ★ bestätigen.

Falls die Gangreserve überschritten ist, Uhrzeit und Datum einstellen.

- ► Stunde mit † wählen und mit \* bestätigen.
- Minute mit † wählen und mit \* bestätigen.
- ▶ Jahr mit † wählen und mit ♣ bestätigen.
- ► Monat mit † wählen und mit ♣ bestätigen.
- ► Tag mit † wählen und mit ¾ bestätigen.
- ▶ Bei Inbetriebnahme wird die automatische Systemkonfiguration gestartet (60 Sekunden warten und den angezeigten Hinweisen folgen).
- Weitere Einstellungen an die aktuelle Anlage anpassen, Kapitel 6 ab Seite 25 und Kapitel 8 ab Seite 42.
- Solaranlage nach den Unterlagen der Solaranlage befüllen, entlüften und für die Inbetriebnahme nach Kapitel 8.4 auf Seite 52 vorbereiten.
- Weitere Einstellungen an die aktuelle Solaranlage anpassen, Kapitel 8.5 ab Seite 53.

► Solarsystem in Betriebnehmen, Kapitel 8.5.4 auf Seite 55.

# 5 Bedienung



Der Regler bietet die Möglichkeit die gewünschte Raumtemperatur für die jeweilige Betriebsart einzustellen. Bei dieser Temperaturangabe handelt es sich nicht um die tatsächliche Raumtemperatur. Vielmehr handelt es sich hierbei um einen Orientierungswert, der die geforderte Vorlauftemperatur beeinflusst.

# 5.1 Raumtemperatur und Betriebsart ändern

# 5.1.1 Raumtemperatur mit † ändern (zeitlich begrenzt)

Um die gewünschte Raumtemperatur dauerhaft zu ändern. Kapitel 6.3.2 auf Seite 31.

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Heizung nicht über eine Fernbedienung FB 100 geregelt wird:

- ► Gewünschte Raumtemperatur mit † einstellen.
  - Betriebsartenschalter in Stellung ①:
     Die veränderte Temperatur gilt bis zur nächsten Schaltzeit. Danach gilt die für die Schaltzeit festgelegte Temperatur.
  - Betriebsartenschalter in Stellung ※ / 《 /
     ※: Die veränderte Temperatur gilt bis zum nächsten Drehen des Betriebsartenschalters. Danach gilt die für die gewählte Betriebsart festgelegte Temperatur.

# 5.1.2 Betriebsart mit ♠ ändern (zeitlich begrenzt)

Um die Betriebsart dauerhaft zu ändern, Kapitel 5.1.4 auf Seite 19.



Verwenden Sie die Funktion, wenn Sie früher zu Bett gehen, die Wohnung länger verlassen oder früher zurückkehren.

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Heizung nicht über eine Fernbedienung FB 100 geregelt wird und der Automatikbetrieb © eingeschaltet ist:

▶ ♠ ■ kurz drücken, um die nächste Schaltzeit und die zugehörige Betriebsart Heizen ※ / Sparen 《 / Frost ※ auf die aktuelle Uhrzeit vorzuziehen.

In der Anzeige werden die geänderten Daten angezeigt.

▶ ♠ ■ gedrückt halten und gleichzeitig † □ drehen, um die nächste Schaltzeit zu verändern. Die Schaltzeit kann maximal zwischen der aktuellen Uhrzeit und der übernächsten Schaltzeit verändert werden.

Beim Überschreiten der nächsten Schaltzeit des Heizprogramms, wird die Funktion zurückgesetzt und der Automatikbetrieb ist wieder aktiv.

Funktion vorzeitig aufheben:

▶ ♠ nochmals kurz drücken.

# 5.1.3 Betriebsart Warmwasser mit - andern (zeitlich begrenzt)



Verwenden Sie die Funktion, wenn Sie außerhalb der programmierten Schaltzeiten Warmwasser benötigen.

- kurz drücken, um die Warmwasserbereitung sofort zu aktivieren (die aktivierte Funktion kann nicht vor Ablauf der festen Zeit ausgeschaltet werden):
  - Der Warmwasserspeicher wird für 60 Minuten bis zur maximal eingestellten Temperatur des Warmwasserprogramms aufgeheizt.
  - Beim Kombiheizgerät ist der Komforbetrieb für 30 Minuten aktiv.

In der Anzeige werden die geänderten Daten angezeigt. Beim Überschreiten der vorgegebenen Zeit, wird die Funktion zurückgesetzt und der Automatikbetrieb ist wieder aktiv.

# 5.1.4 Betriebsart für Heizung dauerhaft ändern



Das Warmwasser wird unabhängig von der Stellung des Betriebsartenschalters gemäß dem Warmwasserprogramm erwärmt (Kapitel 6.4 ab Seite 32).



# Automatikbetrieb (Grundeinstellung)

Automatischer Wechsel zwischen **Heizen** ☆ / **Sparen** 《 / **Frost** ❖ gemäß dem aktiven Heizprogramm. Der Regler regelt auf die im Untermenü **Temperaturniveaus** eingestellten Raumtemperaturen ( Kapitel 6.3.2 auf Seite 31).



## Dauerheizen

Der Regler regelt dauernd auf die im Untermenü **Temperaturniveaus** eingestellte Raumtemperatur für **Heizen** ☆

( Kapitel 6.3.2 auf Seite 31).

Das Heizprogramm wird ignoriert.



#### **Dauersparen**

Der Regler regelt dauernd auf die im Untermenü **Temperaturniveaus** eingestellte Raumtemperatur für **Sparen**  $\mathbb Q$ 

(Kapitel 6.3.2 auf Seite 31).

Das Heizprogramm wird ignoriert.



#### Dauerfrostschutz

Der Regler regelt dauernd auf die im Untermenü **Temperaturniveaus** eingestellte Raumtemperatur für **Frost** ❖

Kapitel 6.3.2 auf Seite 31).

Das Heizprogramm wird ignoriert.

### 5.2 Bedienen der Menüs

Prinzipaufbau der Menüführung:

- Variablennamen oder Untermenünamen werden linksbündig angezeigt.
- Der ausgewählte Name wird dunkel markiert angezeigt.
- Variablenwerte werden rechtsbündig neben oder unter dem Namen angezeigt.
- Mit \*\frac{\delta}{\omega}\$ werden Untermenüs aufgerufen oder der Änderungsmodus aktiviert (der Variablenwert blinkt).
- Solange ein Name dunkel markiert ist, kann mit menu / 10 / 10 / 10 / 10 in den Menüs navigiert werden, ohne einen Wert zu verstellen.

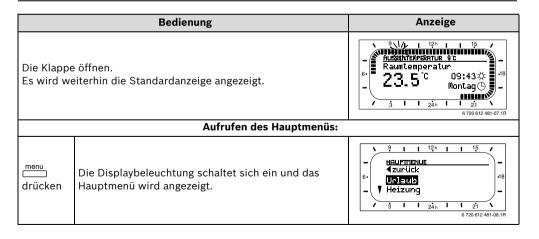
- Pfeile am linken Rand zeigen an, ob es noch weitere Menüpunkte gibt.
- Ein blinkender Variablenwert kann mit †
- Ein blinkender Variablenwert kann mit dauf Grundeinstellung zurückgesetzt werden.
- Wird der Änderungsmodus mit einer anderen Taste als A verlassen, wird die Änderung verworfen und der ursprüngliche Wert bleibt gültig.

#### 5.2.1 Beispielhaftes Programmieren



Die Programmierschritte sind immer nach dem gleichen Prinzip durchzuführen. Die Funktionen der Bedienelemente und die Bedeutung der Symbole sind auf den Seiten 2 und 3 beschrieben. Wenn Sie z. B. ein Heizprogramm eingeben wollen, führen Sie die folgenden Programmierschritte durch.

Bei gesperrten Funktionen wird ein Hilfetext angezeigt. In diesen Fällen folgen Sie den angezeigten Anweisungen.



	Bedienung	Anzeige
	Auswählen des Menüs:	
† O drehen	In diesem Beispiel die Markierung auf den Menüpunkt "Heizung" stellen. Weitere Menüs werden sichtbar, wenn der Auswahl- knopf weiter gedreht wird.	9 1 12h 1 15  - 4zurück 6. Urlaub - 18  Hsizung - 3 1 24h 1 1 21  6720612481-09.1R
♣ Ook drücken	Ausgewählten Menüpunkt "Heizung" bestätigen.	9   12h   15   - HEIZUNG   - 4 Zurück   - 18   Programm   - Parameter   - 3   1   24h   1   21   6 720 612 481-10.1R
五 ok drücken	In diesem Beispiel die Markierung auf dem Menüpunkt "Programm" belassen und bestätigen.	9   1 12h   1 15 / HEIZPROGRAMN 4 zurück 6.   RKLIVIEREN   A: Programm A
† O drehen	In diesem Beispiel die Markierung auf den Menüpunkt "Ändern" stellen.	9   12h   15 / HEIZPROGRAMM RENDERN  4 ZUPÜCK 6 FB Programm F
<b>♣</b>	Menüpunkt "Ändern" bestätigen.	- B: Programm B  / 3   1   24h   1   21   6720 612 481-12.1R
♣ O ok O drücken	In diesem Beispiel die Markierung auf dem Menüpunkt "A:Programm A" belassen und bestätigen.	Whenschreiben mit Hein Heizprogramm Hein Grandler Grandle
† O drehen	In diesem Beispiel die Markierung auf den Menüpunkt "Montag" stellen. Der Segmentring für das Heizprogramm wird nur angezeigt, wenn alle Schaltzeiten für die gewählten Wochentage gleich sind (z. B. alle Schaltzeiten für Menüpunkt "Mo - Fr" gleich).	9 1 12h 1 15 PROGRAM A RENDERN  10 - Fr  5a - 50  Montag  3 1 1 24h 1 21  6720 612 481-14.1R
▲ Ook drücken	Den Menüpunkt "Montag" bestätigen. Das nächste Untermenü mit den vorprogrammierten Schaltzeiten und Betriebsarten P1 bis P6 wird ange- zeigt.	9   12h   15 PROS A MONTOS ARNOERN   - 4 4 Zurück   18 Heizen ab 05:00   18 P2 Frost ab 22:00   - 18 3   1 24h   1 21 6 720612481-15.1R

	Bedienung	Anzeige
Einstellen von Werten:		
▲ Ook drücken	In diesem Beispiel die Markierung auf dem Menüpunkt P1 belassen und bestätigen. Die zu ändernde Schaltzeit und das zugehörige Seg- ment blinkt.	#ROS. A MONTOS REMDERN  ZUTÜCK  Heizen ab 05:00  18  F2 Frost ab 22:00  3   1 24h   1 21  6720 612 461-16.1R
†O drehen	In diesem Beispiel die Schaltzeit auf 05:30 Uhr einstellen. Gleichzeitig ändern sich die zugehörigen Segmente. Die Schaltzeit wird gespeichert und die zu ändernde	9   12h   15 /
조 ok drücken	Betriebsart und das Segment der neuen Schaltzeit blinkt. Wird z. B. im Menüpunkt "Mo - Fr" eine Schalt- zeit geändert und gespeichert, wird die Änderung gleichzeitig für die einzelnen Tage "Montag" bis "Frei- tag" übernommen.	
†O drehen	In diesem Beispiel die Betriebsart auf "Sparen" einstellen. Gleichzeitig ändern sich die zugehörigen Segmente.	9   12h   15 PROE A MONTES RENDERN 4 ZUTÜCK 6 9
本 ok drücken	Die Betriebsart wird gespeichert. Die Einstellung von P1 ist nun beendet. Die geänderte Schaltzeit, Betriebs- art und Segmente werden angezeigt. Weitere Schalt- zeiten und Betriebsarten P2 bis P6 wie beschrieben einstellen.	4zurück 6 P1 Sparen ab 05:30
	Übergeordnete Menü-Ebene auswäl	hlen:
drücken	Übergeordnetes Menü aufrufen.	9   12h   15 /
-oder-		PROGRAMM A RENDERN  No - Fr  Sa - So
†O drehen	Die Markierung auf den Menüpunkt "◀zurück" stellen.	3 1 24h 1 21 6720 812 481-19.1R
<b>≛</b> ok drücken	Ausgewählten Menüpunkt " <b>◀</b> zurück" bestätigen. Das übergeordnete Menü wird angezeigt.	
Beenden der Programmierung:		
menu drücken	Der Regler arbeitet nun mit den neu programmierten Daten.	12h 15 Ausintementur 9c 18 6 23.5° 09:43 48 Montag 19 3 1 24h 1 21

# 5.2.2 Programmierungen löschen oder zurücksetzen

	Bedienung	Anzeige				
Löschen von programmierten Werten:						
	chenden Wert, zum Beispiel die Schaltzeit in P1 wie in 2.1 ab Seite 20 beschrieben auswählen und überschrei-					
drücken	Die gelöschte Schaltzeit blinkt und die zugehörige Betriebsart wird ebenfalls gelöscht. Gleichzeitig ändern sich die zugehörigen Segmente.	9   1   12h   1   15 PROS A MONTOS AENDERN   42urück   11   11   18 P1				
A ok 2x drü- cken	Die Einstellung wird gespeichert.	- Russentemperatur 9c Raumtemperatur 6: 23.5 °C 09:43 * 48 Montag ©				
drücken	Menü verlassen und zur Standardanzeige zurückkehren.	3 1 1 24h 1 21 6720 612 481-22 1R				
	Zurücksetzen eines Programms (zum Beispiel	Heizprogramm):				
	itel 5.2.1 ab Seite 20 beschrieben den Menüpunkt nm A" auswählen und bestätigen.					
† O drehen	In diesem Beispiel die Markierung auf den Menüpunkt "Auf Grundeinstellung zurücksetzen" stellen.	9   1   12h   1   15				
<b>≛</b> ok drücken	Menüpunkt "Auf Grundeinstellung zurücksetzen" bestätigen. Der zu ändernde Wert blinkt.	6 Auf Grundeinstellung   18				
†  drehen	Den Menüpunkt "Auf Grundeinstellung zurücksetzen" auf "Ja" stellen.	9   12h   15 - MIT OK ZURUECK Heizprogramm A auf				
å ok ○ drücken	Zurücksetzen des Programms bestätigen. Nach Abschluss des Zurücksetzens erscheint ein Hilfetext.	Grundeinstellung " zurückgesetzt!  3				
<b>▲</b>	Zum Menü zurückkehren.	Raumtemperatur 9 c				
drücken	Menü verlassen und zur Standardanzeige zurückkehren.	6 23.5°C 09:43% 1 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9				

Grundeinstellung zurückgesetzt! Danach muss der Fachmann die Anlage wieder neu in Betrieb nehmen! 12h ABBRECHEN: TASTEN LOSLASSEN Wenn die Standardanzeige eingestellt ist: Alles zurücksetzen und gleichzeitig gedrückt halten, bis der folgende Warntext mit 10 Sekunden Countdown-Funktion angezeigt wird: -18 auf Grundeinstellung in 10 Sekunden! 24h 6 720 612 481-25 1B 12h **₫** MIT OK ZURUECK Wenn das Zurücksetzen aller Einstellungen gewünscht wird: Zurücksetzen auf menu und the weiterhin gleichzeitig gedrückt halten, bis der fol-**Grundeinstellung** gende Hilfetext angezeigt wird: fertiq! I I 24h I

Mit dieser Funktion werden alle Einstellungen des HAUPTMENUE und der FACHMANN EBENE auf

drücken, um das Zurücksetzen abzuschließen.

Bedienung Zurücksetzen aller Einstellungen (nur für den Fachmann):

Alle Einstellungen sind jetzt wieder auf Grundeinstellung zurückgesetzt und die Anlage muss durch den Fachmann wieder neu in Betrieb genommen werden.

Anzeige

6 720 612 481-26 1B

# 6 Einstellen des HAUPTMENUE

Das Bewegen in der Menüstruktur, das Programmieren, das Löschen von Werten und das Zurücksetzen auf die Grundeinstellung wird in Kapitel 5.2 ab Seite 20 ausführlich beschrieben.

# 6.1 Übersicht und Einstellungen des HAUPTMENUE

Die nachfolgenden Tabellen dienen

- zur Übersicht der Menüstruktur (Spalte 1).
   Die Menütiefe ist durch unterschiedliche Graustufen gekennzeichnet.
  - Z. B. im Menü **Heizung > Programm** sind die Untermenüs **Ändern** und **Ansehen** auf der gleichen Ebene.
- zur Übersicht der Grundeinstellungen (Spalte 2), z. B. um einzelne Menüpunkte auf Grundeinstellung zurückzusetzen.
- zur Übersicht der Einstellbereiche der einzelnen Menüpunkte (Spalte 3).
- zum Eintragen der persönlichen Einstellung (Spalte 4).
- zum Auffinden der detaillierten Beschreibung zu den einzelnen Menüpunkten (Spalte 5).



Die Menüpunkte werden nur angezeigt, wenn die Anlagenteile vorhandenen und/oder aktiviert sind und wenn keine Fernbedienung darauf zugreift.

Einige Menüpunkte werden nicht angezeigt, weil diese durch eine Einstellung in einem anderen Menüpunkt abgeschaltet werden.

Menüpunkte immer der Reihe nach einstellen oder unverändert überspringen. Dadurch werden nachfolgende Menüpunkte automatisch angepasst oder nicht angezeigt.

#### 6.1.1 HAUPTMENUE: Urlaub

			Persönli-	
	Grund-		che Einstel-	Beschreibung
Menüstruktur Urlaub	einstellung	Einstellbereich	lung	ab Seite
Beginn		Heute 31.12.2099		
		(in Jahr/Monat/Tag-Schritten)		
Ende		Beginn Datum 31.12.2099		
		(in Jahr/Monat/Tag-Schritten)		
Heizung	Frost	Frost / Sparen / Heizen / Automatik-		
		betrieb		29
Warmwasser	Aus 1)	Aus / Automatikbetrieb / Ein <sup>1)</sup>		
	15°C <sup>2)</sup>	15°C 60°C / Automatikbetrieb <sup>2)</sup>		
Zirkulationspumpe Aus		Aus / Automatikbetrieb / Ein		
Thermische Desinfek-	Aus	Aus / Ein		
tion				

- 1) Warmwasserbereitung mit Kombiheizgerät
- 2) Warmwasserbereitung über Warmwasserspeicher

# 6.1.2 HAUPTMENUE: Heizung

Menüstruktur Heizung	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönliche Einstellung	Beschreibung ab Seite
Programm Aktivieren	A:Programm A (Schaltzeiten von Programm Familie)	- A:Programm AC:Programm C (Programmname änderbar)	_	
Ändern	-	-	-	1
A: Programm A C: Programm C	_	-	_	
Überschreiben mit Heizprogramm	Nein	Nein / A:Programm A C:Programm C (Programmname anderbar) / Halbtags vormittag / Halbtags nachmittag / Ganztags / Ganztags, Mittagessen / Familie / Familie, Frühschicht / Familie, Spätschicht / Senioren	-	
Alle Tage	Tabelle auf	Seite 68		
P1, P2 P6  Montag, Dienstag Sonntag  P1, P2 P6				30
Auf Grundeinstellung zurücksetzen	Nein	Nein / Ja		
Programmname	Wie im Menü Ändern ausge- wählt, z.B.: Programm A	Programmname ändern		
Ansehen	_	_	-	
A: Programm A C: Programm C Halbtags vormittag Halbtags nachmittag Ganztags Ganztags, Mittagessen Familie Familie, Frühschicht Familie, Spätschicht Senioren	Alle Tage	Alle Tage Mo - Fr Sa - So Montag, Dienstag Sonntag	-	
Parameter	-	-	-	<u> </u>
Temperaturniveaus Heizen	21,0°C	0,0°C 30,0°C (nicht tiefer als Sparen)	°C	
Sparen	15,0°C	0,0°C 30°C (nicht tiefer als Frost und nicht höher als Heizen)	°C	31
Frost	5,0°C	0,0°C 30°C (nicht höher als Sparen)	°C	
Aufheizgeschwindigk.	Normal	Sparsam / Normal / Schnell		

## 6.1.3 HAUPTMENUE: Warmwasser

Menüstruktur Warmwasser	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönliche Einstellung	Beschreibung ab Seite
Warmwasser und Zirkulationspumpe			Linistending	ub ocite
Warmwasser und Zirkulationspumpe	gramme	spr. Heizprogramm		
Warmwasser Programm <sup>1)</sup>	-	-	-	
Ändern	_	_	-	
Alle Tage	Tabelle auf	Seite 70	1	
P1, P2 P6				
Mo - Fr				
P1, P2 P6				32
Sa - So				32
P1, P2 P6				
Montag, Dienstag Sonntag				
P1, P2 P6				
Auf Grundeinstellung zurück-	Nein	Nein / Ja		
setzen		,		
Ansehen	-	-	-	1
Alle Tage / Mo - Fr / Sa - So /	-	-	-	
Montag, Dienstag Sonntag				
Zirku.Pumpe Programm 1)	-	_	-	
Ändern	_	_	-	
Alle Tage	Tabelle auf	Seite 71		
P1, P2 P6				
Mo - Fr				
P1, P2 P6				
Sa - So				34
P1, P2 P6				34
Montag, Dienstag				
Sonntag				
P1, P2 P6	N	Int. · / I	1	
Auf Grundeinstellung zurück- setzen	Nein	Nein / Ja		
Ansehen	_	_	1-	-
Alle Tage / Mo - Fr / Sa - So /	_	_	+_	-
Montag, Dienstag Sonntag				
Parameter	_	_	-	
Speichertemp, bei Betriebsart	60°C	15°C 60°C	°C	1
Heizen			-	
Speichertemp. bei Betriebsart	50°C	15°C 60°C	°C	34
Sparen				
Warmwasser Vorrang	Vorrang	Vorrang / Teilvorrang		
Zirkulationspumpenläufe	4/h	1/h 7/h	/h	
Therm. Desinfektion	_	_	-	
Betriebsart	Handbetrieb	Handbetrieb / Automatikbe- trieb		
Betriebszustand	Läuft nicht	Läuft nicht / Jetzt starten		35
	Läuft	Läuft / Anhalten		]
Uhrzeit	01:00 h	00:00 h 23:45 h	h	
Zeitintervall	7 d	1 d 30 d	d	

<sup>1)</sup> Nur bei Separate Programme

# 6.1.4 HAUPTMENUE: Allg. Einstellungen

Menüstruktur Allg. Einstellungen	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönliche Einstellung	Beschreibung ab Seite
Uhrzeit und Datum	-	-	-	
Uhrzeit	:	00:00 23:59 (in Stunden/Minuten-Schritten)	-	
Datum		01.01.2005 31.12.2099 (in Jahr/Monat/Tag-Schritten)	-	36
Sommer-/Winterzeitumstel- lung	Ja	Ja / Nein		
Uhrabgleich	0,0 s/Woche	-60,0 s/Woche +60,0 s/Woche	s/Woche	
Anzeigeformat	-	-	-	
Datum	TT.MM.JJJJ	TT.MM.JJJJ oder MM/TT/JJJJ		
Kontrast des Displays	entsprechend Werksprüfung		%	
Information in der Standardanzeige	Ohne ISM und Speicher: Außentempe- ratur	Außentemperatur / Datum		
	Ohne ISM, mit Speicher: Außentempe- ratur	Außentemperatur / Datum / Speichertemperatur		36
	Mit ISM und Speicher: Solarpumpen Status	Solarpumpen Status / Solarertrag / Außentemperatur / Datum / Speichertemperatur		
	Mit ISM ohne Speicher: Solarpumpen Status	Solarpumpen Status / Solarertrag / Außentemperatur / Datum		
Tastensperre	Aus	Aus / Ein		36
Sprache	Deutsch	Deutsch / Italiano / Francais / Nederlands		36

## 6.1.5 HAUPTMENUE: Solar

Menüstruktur Solar	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönliche Einstellung	Beschreibung ab Seite
T2: Max. Temperatur Solarspeicher	60°C	15°C 95°C	°C	
Optimierungseinfluss Warm- wasser	0 K	0 K (= Funktion aus) 20 K	K	37
Optimierungseinfluss Heizkreis	0 K	0 K (= Funktion aus) 5 K	K	

# 6.2 Urlaubsprogramm

#### Hauptmenü: Urlaub

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 25.

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie für mehrere Tage einen Sonderbetrieb wünschen ohne die persönlichen Einstellungen der einzelnen Programme und Parameter zu verändern.

Im Urlaubsprogramm wird die Heizung und die Warmwasserbereitung auf die im Urlaubsprogramm eingestellte Betriebsart geregelt (Frostschutz ist gewährleistet).

#### · Beginn:

- Wenn das Datum für Beginn heute ist, startet das Urlaubsprogramm sofort.
- Wenn das Datum für Beginn morgen oder später ist, startet das Urlaubsprogramm um 00:00 des eingestellten Tages.
- Ende: Das Urlaubsprogramm endet um 23:59 des eingestellten Tages.
- Heizung: Betriebsart für die Heizung während des Urlaubsprogramms.
- Warmwasser: Betriebsart für die Warmwasserbereitung während des Urlaubsprogramms.
- Zirkulationspumpe: Betriebsart für die Zirkulationspumpe während des Urlaubsprogramms.
- Thermische Desinfektion: Betriebsart für die thermische Desinfektion des Warmwassers während des Urlaubsprogramms.

Wenn das Urlaubsprogramm aktiv ist, erscheint in der Standardanzeige und z.B. URLAUB BIS 30.09.2005.

Urlaubsprogramm vorzeitig aufheben:

► Menü **Urlaub > Beginn** auswählen und drücken.

In der Anzeige erscheint --:---.

Auswahlknopf Auswa

# 6.3 Heizprogramm

### Hauptmenü: Heizung

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 26.



Den Vorlauftemperaturregler am Heizgerät auf die maximal benötigte Vorlauftemperatur einstellen.

### 6.3.1 Zeit-/Temperaturniveauprogramm



Die Programme für die wichtigsten Nutzungssituationen (z. B. Frühschicht, Spätschicht, Urlaub zuhause, usw.) einmalig einstellen, damit später das passende Programm schnell aktiviert werden kann.

#### Menü: Heizung > Programm

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie ein Heizprogramm mit persönlichem Zeit-/Temperaturniveauprofil wünschen.

Das Heizprogramm ist nur aktiv, wenn der Betriebsartenschalter auf (¹) eingestellt ist.

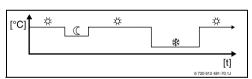


Bild 17 Beispiel Heizprogramm mit Zeit-/Temperaturniveauprofil

#### Menü: Heizung > Programm > Aktivieren

► Heizprogramm auswählen und aktivieren.

#### Menü: Heizung > Programm > Ändern

Einstellmöglichkeiten:

- Maximal sechs Schaltzeiten pro Tag mit drei unterschiedlichen Betriebsarten (Heizen 茶 / Sparen 《 / Frost ※ ).
- wahlweise für jeden Tag verschiedene Zeiten oder die gleichen Zeiten für:
  - Jeden Tag (Alle Tage)
  - Montag bis Freitag (Mo Fr)
  - Samstag und Sonntag (Sa So)
- kürzeste Schaltperiode ist 15 Minuten (= 1 Segment).

3 persönliche Heizprogramme kopieren und einstellen:

- Voreingestelltes Heizprogramm kopieren.
- Persönliche Schaltzeiten und zugehörige Betriebsarten einstellen:
  - Nicht benötigte Schaltzeiten durch Löschen deaktivieren.
  - Alle Tage: Jeden Tag zur gleichen Zeit mit der ausgewählten Betriebsart beginnen.
  - Mo Fr: Montag bis Freitag zur gleichen Zeit mit der ausgewählten Betriebsart beginnen.
  - Sa So: Samstag und Sonntag zur gleichen Zeit mit der ausgewählten Betriebsart beginnen.
  - einzelner Wochentag (z. B. Donnerstag): jeden Donnerstag zur gleichen Zeit mit der ausgewählten Betriebsart beginnen.
  - Wenn die Schaltzeiten und Betriebsarten nicht geändert werden, diese mit A oder Oder Oder Oder



Wenn die Programmierung für z. B. **Donnerstag** von den übrigen Wochentagen abweicht, erscheint in der Auswahl **Alle Tage** und **Mo - Fr** bei allen Werten ---- ab --:--.
D. h. es gibt keine gemeinsamen Schaltzeiten und Betriebsarten für diese Auswahl.

- Heizprogramm auf Grundeinstellung zurücksetzen Seite 23.
- ► Name für das Heizprogramm mit ♣ und † andern. Die 18 angezeigten Zeichen lassen sich einzeln durch auswählen der angebotenen Buchstaben und Ziffern ersetzen.



Leerzeichen eingeben:

► Wenn das aktuelle Zeichen dunkel hinterlegt ist, mit ☐ löschen (Leerzeichen = ).

#### Menü: Heizung > Programm > Ansehen

 Schaltzeiten und zugehörige Betriebsarten der Heizprogramme für Alle Tage, Mo - Fr, Sa
 So oder den einzelnen Wochentag als Segmentring ansehen.

### 6.3.2 Temperatur für die Betriebsarten und Aufheizgeschwindigkeit

#### Menü: Heizung > Parameter

Verwenden Sie dieses Menü, um dauerhaft die Temperaturniveaus für die 3 Betriebsarten (**Heizen** ※ / **Sparen** ℂ / **Frost** ※ ) und die Aufheizgeschwindigkeit auf Ihre persönlichen Wünsche und Ihre Wohnräume anzupassen.

# Menü: Heizung > Parameter > Temperaturniveaus

- ► Gewünschte Raumtemperatur für die Betriebsarten einstellen:
  - Heizen \* = maximal benötigte Temperatur (z. B. wenn sich Personen in den Wohnräumen aufhalten und eine komfortable Raumtemperatur wünschen).
  - Sparen ( = mittlere benötigte Temperatur (z. B. wenn eine niedrigere Raumtemperatur ausreicht oder wenn alle Personen außer Haus sind oder schlafen und das Gebäude nicht zu stark auskühlen darf).
  - Frost \*\* = minimal benötigte Temperatur (z. B. wenn alle Personen außer Haus sind oder schlafen und das Gebäude auskühlen darf). Vorhandene Haustiere und Pflanzen berücksichtigen.

# Menü: Heizung > Parameter > Aufheizgeschwindigk.

- Gewünschte Aufheizgeschwindigkeit einstellen:
  - Sparsam = Das Gebäude wird langsam aufgeheizt und dabei Energie gespart.
  - Normal = Das Gebäude wird mit "normaler" Geschwindigkeit aufgeheizt.
  - Schnell = Das Gebäude wird schnell aufgeheizt und dadurch maximaler Komfort erreicht.

## 6.4 Warmwasserprogramm

### Hauptmenü: Warmwasser

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 27.



Den Warmwassertemperaturregler am Heizgerät auf die maximal benötigte Warmwassertemperatur einstellen.

Wenn ein Warmwasserspeicher nach der hydraulischen Weiche an IPM angeschlossen ist, den Vorlauftemperaturregler am Heizgerät auf Rechtsanschlag stellen.

# 6.4.1 Betriebsweise der Warmwasserprogramme

# Menü: Warmwasser > Warmwasser und Zirkulationspumpe

Mit diesem Menü können Sie wahlweise

Ihr individuelles Warmwasserprogramm aktivieren.

#### -oder-

► Das Warmwasserprogramm mit Ihrem Heizprogramm verbinden. Dies ist sinnvoll, wenn Sie öfters zwischen verschiedenen Heizprogrammen wechseln. Das Warmwasserprogramm wird dann automatisch angepasst.

**Entspr. Heizprogramm** (Automatikbetrieb zusammen mit dem Heizprogramm):

- Mit Warmwasserspeicher:

- Sonst entsprechend der eingestellten Warmwassertemperatur unter Speichertemp. bei Betriebsart Sparen<sup>1)</sup>, wenn die Heizung auf Betriebsart Sparen ( läuft.
- Sonst Warmwasser Frost (15°C Festwert).
- Mit Kombiheizgerät:

  - Sonst Warmwasser Aus
- Mit Zirkulationspumpe f
  ür Warmwasserspeicher:

  - Sonst Zirkulationspumpe Aus.

**Separate Programme** (unabhängige Zeitprogramme):

- Automatischer Wechsel zwischen Warmwasser Ein<sup>2)</sup> / Aus<sup>2)</sup> oder verschiedenen Warmwassertemperaturen<sup>3)</sup> und
  Zirkulationspumpe Ein / Aus gemäß den eingegebenen Programmen.
- Zirkulationspumpenstarts gemäß Einstellung ( Kapitel 6.4.5 auf Seite 35).

<sup>1)</sup> Warmwassertemperatur einstellen Kapitel 6.4.5 auf Seite 34.

<sup>2)</sup> Warmwasser mit Kombiheizgerät

<sup>3)</sup> Warmwasser über Speicher

### 6.4.2 Zeit-/Temperaturniveauprogramm für Warmwasser über Speicher

#### Menü: Warmwasser > Warmwasser Programm

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie für die Warmwasserbereitung ein Programm mit persönlichem Zeit-/Temperaturniveauprofil wünschen. Das Zeit-/Temperaturniveauprogramm ist nur einstellbar und aktiv, wenn Warmwasser > Warmwasser Programm > Separate Programme eingestellt ist.

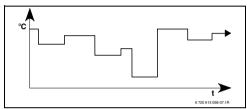


Bild 18 Beispiel Warmwasserprogramm mit Zeit-/Temperaturniveauprofil

### Einstellmöglichkeiten

- Maximal sechs Schaltzeiten pro Tag mit Warmwassertemperaturen zwischen 15°C und 60°C.
- wahlweise für Alle Tage / Mo Fr / Sa So die gleichen Zeiten oder für jeden Tag verschiedene Zeiten.
- kürzeste Schaltperiode ist 15 Minuten (= 1 Segment).

# Einstellen der Schaltzeiten und Warmwassertemperatur



Nicht benötigte Schaltzeiten durch Löschen deaktivieren.

Wochentage, Schaltzeiten und zugehörige Warmwassertemperaturen, wie in Kapitel 6.3 auf Seite 30 beschrieben eingeben oder ansehen.

### 6.4.3 Zeitprogramm für Warmwasser mit Kombiheizgerät

#### Menü: Warmwasser > Warmwasser Programm

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie für die Warmwasserbereitung ein Zeitprogramm wünschen

Das Zeitprogramm ist nur einstellbar und aktiv, wenn Warmwasser > Warmwasser Programm > Separate Programme eingestellt ist.

- Automatischer Wechsel zwischen Warmwasser Ein / Aus gemäß dem eingegebenen Zeitprogramm.
- Ein: Wenn am Heizgerät die ECO-Taste nicht gedrückt ist, steht umgehend warmes Wasser zur Verfügung.
- Aus: Der heizgeräteinterne Wärmetauscher bleibt nicht erwärmt, deshalb steht warmes Wasser erst nach längerer Warmwasserentnahme zur Verfügung.

#### Einstellmöglichkeiten

- Maximal sechs Schaltzeiten pro Tag mit zwei unterschiedlichen Betriebsarten (Ein / Aus).
- wahlweise für Alle Tage / Mo Fr / Sa So die gleichen Zeiten oder für jeden Tag verschiedene Zeiten.
- kürzeste Schaltperiode ist 15 Minuten (= 1 Segment).

#### Einstellen der Schaltzeiten und Betriebsart



Nicht benötigte Schaltzeiten durch Löschen deaktivieren.

Wochentage, Schaltzeiten und zugehörige Betriebsarten (**Ein / Aus**), wie in Kapitel 6.3 auf Seite 30 beschrieben eingeben oder ansehen.

# 6.4.4 Zeitprogramm für Zirkulationspumpe (nur mit Warmwasserspeicher)

#### Menü: Warmwasser > Zirku.Pumpe Programm

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie für die Zirkulationspumpe ein Zeitprogramm wünschen. Das Zeitprogramm ist nur einstellbar und aktiv, wenn Warmwasser > Warmwasser Programm > Separate Programme eingestellt ist.

- Automatischer Wechsel zwischen Zirkulationspumpe Ein / Aus gemäß dem eingegebenen Zeitprogramm.
  - **Ein**: Zirkulationspumpenstarts gemäß Einstellung (Kapitel 6.4.5 auf Seite 35).
  - **Aus**: Die Zirkulationspumpe bleibt stehen.

### Einstellmöglichkeiten

- Maximal sechs Schaltzeiten pro Tag mit zwei unterschiedlichen Betriebsarten (Ein / Aus).
- wahlweise für Alle Tage / Mo Fr / Sa So die gleichen Zeiten oder für jeden Tag verschiedene Zeiten.
- kürzeste Schaltperiode ist 15 Minuten (= 1 Segment).

#### Einstellen der Schaltzeiten und Betriebsart



Nicht benötigte Schaltzeiten durch Löschen deaktivieren.

Wochentage, Schaltzeiten und zugehörige Betriebsarten (**Ein / Aus**), wie in Kapitel 6.3 auf Seite 30 beschrieben eingeben oder ansehen.

#### 6.4.5 Parameter für Warmwasser

# Menü: Warmwasser > Parameter > Speichertemp. bei Betriebsart Heizen

Dieser Menüpunkt ist nur aktiv, wenn Warmwasser > Warmwasser Programm > Entspr. Heizprogramm eingestellt ist

( Kapitel 6.4.1 auf Seite 32). Stellen Sie hier die gewünschte Warmwassertemperatur für Ihren Warmwasserspeicher ein.

# Menü: Warmwasser > Parameter > Speichertemp. bei Betriebsart Sparen

Dieser Menüpunkt ist nur aktiv, wenn Warmwasser > Warmwasser Programm > Entspr. Heizprogramm eingestellt ist

( Kapitel 6.4.1 auf Seite 32). Stellen Sie hier die gewünschte Absenktemperatur für Ihren Warmwasserspeicher ein.

# Menü: Warmwasser > Parameter > Warmwasser Vorrang

Dieser Menüpunkt ist nur aktiv, wenn die Warmwasser Konfiguration in der Systemkonfiguration auf Speicher an IPM Nr 3...10 eingestellt ist (Kapitel 8.1.1 auf Seite 42). Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie während der Speicherladung Ihre Heizung eingeschaltet lassen möchten (z. B. bei Gebäuden mit geringer Isolierung und tiefen Außentemperaturen).

- Vorrang: Während der Speicherladung wird die Heizung ausgeschaltet. Die Pumpe bleibt stehen und der Mischer wird geschlossen.
- Teilvorrang: Ist ein Mischer vorhanden, wird während der Speicherladung weiter geheizt, die Pumpe läuft und der Mischer regelt auf die gewünschte Heiztemperatur. Ist kein Mischer vorhanden, wird die Heizung ausgeschaltet, damit sie nicht zu heiß wird. Mit Teilvorrang dauert die Speicherladung länger.

### Menü: Warmwasser > Parameter > Zirkulationspumpenläufe

Dieser Menüpunkt ist nur aktiv, wenn eine Zirkulationspumpe vorhanden ist.

Dieser Menüpunkt definiert die Anzahl der Zirkulationspumpenstarts pro Stunde während der Zirkulationspumpe **Ein** Phase. Bei der Einstellung:

- 1/h bis 6/h bleibt die Zirkulationspumpe bei jedem Start für 3 Minuten in Betrieb.
- 7/h läuft die Zirkulationspumpe dauernd während Ein.

Während den Zirkulationspumpe **Aus** Phasen bleibt die Zirkulationspumpe stehen.

# 6.4.6 Thermische Desinfektion des Warmwassers

#### Menü: Warmwasser > Therm. Desinfektion

Dieses Menü ist nur aktiv, wenn Ihr Warmwasser über einen Warmwasserspeicher erwärmt wird. Wir empfehlen eine thermische Desinfektion turnusmäßig durchzuführen.

Wenn Sie ein Kombiheizgerät haben, beachten Sie die Hinweise in den Unterlagen des Heizgeräts.



**Warnung:** Verbrühungsgefahr! Heißes Wasser kann zu schweren Verbrühungen führen.

- Die thermische Desinfektion nur außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.
- Bewohner auf die Verbrühungsgefahr hinweisen und die thermische Desinfektion unbedingt überwachen.

#### · Betriebsart:

- Automatikbetrieb: Thermische Desinfektion startet automatisch entsprechend den eingestellten Startbedingungen. Das Abbrechen und manuelles Einschalten der thermischen Desinfektion ist möglich.
- Handbetrieb: Thermische Desinfektion lässt sich unter Betriebszustand jeweils einmalig starten.

#### Betriebszustand:

 Läuft nicht: Aktuell keine thermische Desinfektion. Mit Jetzt starten kann die thermische Desinfektion einmalig gestartet werden.

Läuft: Aktuell thermische Desinfektion, Mit

- Anhalten kann die thermische Desinfektion abgebrochen werden.
  Wenn die Solar Option E Therm. Desinfektion eingeschaltet ist (Kapitel 8.4 auf Seite 52) und die thermische Desinfektion mit Anhalten abgebrochen wird, erscheint bei nicht Erreichen der Desinfektionstemperatur im Solarspeicher für 5 Minuten eine Störmeldung (Störung 54,
- Uhrzeit: Startzeit für die automatische thermische Desinfektion.

Kapitel 9.1 ab Seite 58).

 Zeitintervall: Zeitraum bis zum nächsten Start der automatischen thermischen Desinfektion.

## 6.5 Allgemeine Einstellungen

#### Hauptmenü: Allg. Einstellungen

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 28.

### 6.5.1 Uhrzeit, Datum und Sommer-/Winterzeitumstellung

### Menü: Allg. Einstellungen > Uhrzeit und Datum

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie die Uhrzeit und das Datum korrigieren möchten.

- Uhrzeit: Uhrzeit neu einstellen, wenn die Stromversorgung länger als 12 Stunden unterbrochen war
- · Datum: siehe oben Uhrzeit.

Der aktuelle Wochentag (z. B. **Mo**) wird automatisch errechnet.

- Sommer-/Winterzeitumstellung: Automatische Sommer-/Winterzeitumstellung ein- oder ausschalten.
- Uhrabgleich: Korrekturfaktor für die Uhrzeit einstellen. Diese Korrektur wird einmal pro Woche durchgeführt. Beispiel:
  - Abweichung der Uhrzeit um ca. –3 Minuten pro Jahr
  - 3 Minuten pro Jahr entsprechen
     -180 Sekunden pro Jahr
  - 1 Jahr = 52 Wochen
  - 180 Sekunden : 52 Wochen
    - = -3,46 Sekunden pro Woche
  - Korrekturfaktor = +3,5 s/Woche

#### 6.5.2 Anzeigeformate

#### Menü: Allg. Einstellungen > Anzeigeformat

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie die Anzeigeformate Ihren persönlichen Wünschen anpassen möchten.

- Datum: Format für die Datumsanzeige zwischen TT.MM.JJJJ oder MM/TT/JJJJ auswählen (T = Ziffer für Tag, M = Ziffer für Monat, J = Ziffer für Jahr).
- Kontrast des Displays: Kontrast für die Anzeige zwischen 25% und 75% einstellen.
- Information in der Standardanzeige:
   Gewünschte Information einstellen, die während der Standardanzeige in der obersten
   Zeile angezeigt werden soll.

#### 6.5.3 Tastensperre

#### Menü: Allg. Einstellungen > Tastensperre

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie die Tastenfunktionen gegen unerwünschtes Betätigen durch Kinder sperren möchten.

Wenn **Tastensperre** aktiv ist und während der Standardanzeige eine gesperrte Taste gedrückt wird, erscheint eine entsprechende Information im Display.



Geänderte Stellungen des Betriebsartenschalters werden erst nach Zurücksetzen von **Tastensperre** aktiv.

#### Tastensperre zurücksetzen:

► ♠ und ♣ gleichzeitig gedrückt halten, bis die entsprechende Meldung erscheint.

#### 6.5.4 Sprache

#### Menü: Allg. Einstellungen > Sprache

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie eine andere Sprache für die Anzeigetexte wünschen.

#### 6.6 Solar Einstellungen

#### Hauptmenü: Solar

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 28.

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie die Speichertemperatur begrenzen oder die Warmwasser-Solltemperatur und die Vorlaufsolltemperatur aufgrund der zur Verfügung stehenden solaren Energie in Abhängigkeit von Ihrer Region optimieren wollen.

#### Speichertemperatur begrenzen

Um möglichst viel solare Energie zu speichern, ist eine hohe Speichertemperatur notwendig.

Die Begrenzung der Speichertemperatur verhindert eine Überhitzung des Trinkwassers. Bei Inbetriebnahme wird der Temperaturwert vom Modul ISM übermittelt.



**Warnung:** Verbrühungsgefahr! Durch eine Speichertemperatur von über 60°C.

- ▶ Wenn die Begrenzung der Speichertemperatur > 60°C eingestellt wird, den thermostatischen Trinkwassermischer TWM 20 (Zubehör) in die Warmwasserleitung einbauen.
- ► TWM 20 auf max. 60°C einstellen.

**T2: Max. Temperatur Solarspeicher**: Speichertemperatur > 60°C nur mit Begrenzung der Zapftemperatur über thermostatischen Trinkwassermischer.

#### Solaroptimierung

Um möglichst viel solare Energie zu nutzen, ist es sinnvoll, die Solltemperaturen, die vom Heizgerät gefordert werden, zu reduzieren. Bei diesem Regler kann diese Reduzierung in Abhängigkeit der Verfügbarkeit an Solarenergie mit **Optimierungseinfluss Warmwasser** und mit **Optimierungseinfluss Heizkreis** automatisch durchgeführt werden.

Weitere Informationen für den Fachmann Kapitel 8.5.3 auf Seite 54.

- Optimierungseinfluss Warmwasser: Maximale Reduzierung der Warmwasser-Solltemperatur durch solaren Einfluss.
   Beispiel:
  - Warmwasser-Solltemperatur = 60°C
  - Optimierungseinfluss Warmwasser = 15 K
  - Warmwasser-Solltemperatur für das Heizgerät = 60°C 15 K
  - Vorausgesetzt es steht ausreichend Solarleistung zur Verfügung, stellt sich die maximale Reduzierung ein und das Heizgerät erwärmt das Warmwasser auf 45°C und die restlichen 15 K können durch solaren Eintrag erwärmt werden.
- Optimierungseinfluss Heizkreis: Einfluss der Solarleistung auf die Heizleistung, die der Heizung zugeführt wird. Bei einem hohen Wert wird die Vorlauftemperatur der Heizkurve entsprechend stärker abgesenkt (weitere Informationen für den Fachmann Kapitel 8.3 ab Seite 47), um einen größeren passiven Solarenergieeintrag durch die Fenster des Gebäudes zu ermöglichen. Gleichzeitig wird dadurch ein Überschwingen der Temperatur im Gebäude verringert und dadurch der Komfort gesteigert.
  - Optimierungseinfluss Heizkreis erhöhen, wenn die Heizung Räume beheizt, die mit

#### Einstellen des HAUPTMENUE

- großen Fensterflächen in südlicher Himmelsrichtung ausgerichtet sind.
- Optimierungseinfluss Heizkreis nicht erhöhen, wenn die Heizung Räume beheizt, die mit kleinen Fensterflächen in nördlicher Himmelsrichtung ausgerichtet sind.



**Optimierungseinfluss Warmwasser** und **Optimierungseinfluss Heizkreis** startet frühestens nach einer Kalibrierungsphase von 30 Tagen nach der Inbetriebnahme der Solaranlage.

38

### 7 Anzeigen von Informationen

#### Menii: INFO

Hier können verschiedene Systeminformationen angezeigt werden.

Das Bewegen in der Menüstruktur wird in Kapitel 5.2 ab Seite 20 ausführlich beschrieben.



Die Menüpunkte werden nur angezeigt, wenn die Anlagenteile vorhandenen und/oder aktiviert sind und wenn keine Fernbedienung darauf zugreift. Einige Menüpunkte werden nicht angezeigt, weil diese durch eine Einstellung in einem anderen Menüpunkt abgeschaltet werden.

#### Übersicht Menü INFO

Die nachfolge Tabelle dient

- zur Übersicht der Menüstruktur (Spalte 1).
   Die Menütiefe ist durch unterschiedliche Graustufen gekennzeichnet.
  - Z. B. sind die Menüs **Bedienungsanleitung** und **Heizgerät** auf der gleichen Ebene.
- zur Übersicht der variablen Anzeigemöglichkeiten (Spalte 2).
- zur Beschreibung der einzelnen Infopunkte (Spalte 3).

Menüstruktur INFO	Variable Beispielanzeige	Beschreibung
Bedienungsanleitung	-	-
Neue Temperatur einstellen:	_	Verschiedene Bedienhinweise.
Auswahlknopf drehen		
Heizgerät	_	-
Außentemperatur	10,0°C	Aktuelle Außentemperatur.
Heizbetrieb möglich	Ja / Nein	Zeigt, ob Heizgerät betriebsbereit ist.
Aktuelle Vorlauftemperatur	55,0°C	Aktuelle Vorlauftemperatur am Heizgerät.
Brenner	Ein / Aus	Zustand des Brenners.
Heizungspumpe	Ein / Aus	Schaltzustand der Pumpe im Heizgerät.
Maximale Vorlauftemperatur	75,0°C	Am Heizgerät eingestellte maximale Vorlauftempe-
		ratur.
Maximale Warmwassertem-	60,0°C	Am Heizgerät eingestellte maximale Warmwasser-
peratur		temperatur.
Inspektion erforderlich	Ja / Nein	Zeigt, ob eine Wartung/Inspektion des Heizgeräts
		notwendig ist.

### **Anzeigen von Informationen**

Menüstruktur INFO	Variable Beispielanzeige	Beschreibung
Heizkreis	-	-
Betriebsart	Auto-Heizen / Auto-Sparen /	Aktuelle Betriebsart oder Sonderbetrieb für die Hei-
	Auto-Frost / Heizen / Spa-	zung.
	ren / Frost / Urlaub-Auto /	
	Urlaub-Heizen / Urlaub-Spa-	
	ren / Urlaub-Frost / Est-	
	richtrock, wartet /	
	Estrichtrockn. läuft	
Gewünschte Raumtempera-		Vom Regler oder der Fernbedienung FB 10 gefor-
tur	23,0 C	derte Raumtemperatur (nur wenn "Raumeinfluss"
tur		
Alstro-II - Doronto-management	22.000	aktiv ist).
Aktuelle Raumtemperatur	22,0°C	Am Regler gemessene Raumtemperatur (nur bei
		Wandmontage des Reglers).
Raumtemperatur FB10	23,0°C	Von der Fernbedienung FB 10 gemessene Raum-
		temperatur.
Geforderte Vorlauftempera-	75,0°C	Vom Regler errechnete und geforderte Vorlauftem-
tur		peratur.
Aktuelle Vorlauftemperatur	47,0°C	Im Heizkreis gemessene Vorlauftemperatur.
Heizungspumpe	Ein / Aus	Schaltzustand der Heizungspumpe im Heizkreis.
Aktuelle Mischerstellung	85% offen	Aktueller Öffnungsgrad des Mischers im Heizkreis.
Warmwasser	-	-
Betriebsart	Warmwasser sofort /	Aktuelle Betriebsart oder Sonderbetrieb für Warm-
	Auto-Ein / Auto-Aus /	wasser mit Kombiheizgerät.
	Urlaub-Auto / Urlaub-Ein /	
	Urlaub-Aus	
	Warmwasser sofort /	Aktuelle Betriebsart oder Sonderbetrieb für Warm-
	Therm. Desinfektion /	wasserspeicher.
	Automatikbetrieb /	·
	Urlaub-Auto / Urlaub 15°C	
Gewünschte Warmwasser-	60.0°C	Vom Regler geforderte Warmwassertemperatur.
temperatur	ŕ	
Aktuelle Warmwassertem-	40.0°C	Aktuell gemessene Warmwassertemperatur.
peratur	12,2	
Zustand der Warmwasser-	Läuft / Aus	Aktueller Zustand der Warmwasserbereitung.
bereitung	Laure / riao	rintaging Eastaina asi Traininassorissistiang.
Letzte thermische Desinfek-	Abgeschlossen / Abgebro-	Ergebnis der letzten thermischen Desinfektion.
tion	chen / Läuft	2. 655 GG. Totalen thorningenen besimektion.
Kundendienst	Chen / Laure	
Telefonnummer	(Telefonnummer)	Telefonnummer der Heizungsfachfirma (Anlagener-
	,	steller).
Name	(Name)	Name der Heizungsfachfirma (Anlagenersteller).

Menüstruktur INFO	Variable Beispielanzeige	Beschreibung
Solar	-	-
Standardsystem	_	Menü für den Grundanlagenteil des Solarsystems.
T1: Temperatur 1. Kollek-	80,0°C	Am Kollektortemperaturfühler (T <sub>1</sub> ) gemessene Tem-
torfeld		peratur.
T2: Temperatur Solar-	55,7°C	Am unteren Speichertemperaturfühler (T <sub>2</sub> ) gemes-
speicher unten		sene Temperatur im Solarspeicher.
SP: Zustand Solarpumpe	Läuft / Aus	Schaltzustand der Solarpumpe (SP).
1.Kollekt.feld		
Abschaltung 1.Kollektor-	Ja / Nein	Zeigt, ob eine Sicherheitsabschaltung der Solar-
feld		pumpe (SP) wegen Überhitzung der Kollektoren
		(T <sub>1</sub> ) vorliegt.
Zustand Solarspeicher	Voll geladen / Teilweise	Ladezustand Solarspeicher.
	geladen	
SP: Laufzeit Solarpumpe	12463 h	Anzahl der Betriebsstunden der Solarpumpe (SP)
1.Kollekt.feld		seit der Inbetriebnahme.
Therm. Desinfektion	-	Menü für den Anlagenteil thermische Systemdesin-
		fektion.
Zustand der thermischen	Läuft / Aus	Aktueller Zustand der thermischen Desinfektion.
Desinfektion		
PE:Zustand Pumpe für	Läuft / Aus	Schaltzustand der thermischen Desinfektions-
therm. Desinfektion		pumpe (PE).
Solaroptimierung	-	Menü zur solar gestützen Optimierung des konventi-
		onellen Heizsystems.
Solarertrag der letzten	120 Wh	Solarer Energieeintrag innerhalb der letzten Stunde
Stunde		(hier werden nur Werte angezeigt, wenn im Menü
		Solaroptimierung korrekte Parameter eingestellt
		sind, Kapitel 8.5.3 auf Seite 54).
Solarertrag heute	2,38 kWh	Solarer Energieeintrag am aktuellen Tag.
Solarertrag insgesamt	483,6 kWh	Gesamter solarer Energieeintrag seit Inbetrieb-
		nahme.
Warmwassertemperatur	4,7 K	Aktuelle Reduzierung der vom Heizgerät geforder-
reduziert um		ten Warmwasser-Solltemperatur, aufgrund der zur
		Verfügung stehenden solaren Energie. Startet erst
		30 Tage nach der Inbetriebnahme.
Gewünschte Raumtemp.	1,3 K	Aktuelle Reduzierung der gewünschten Raumtem-
reduziert um		peratur, aufgrund der zur Verfügung stehenden
		solaren Energie. Startet erst 30 Tage nach der Inbe-
		triebnahme.
Störungen	40 Solarsystem	Liste der aktuellen Störungen. Nähere Informatio-
g	03 FW 100	nen werden durch Auswählen mit †  und bestäti-
	EA Heizgerät	gen mit $\frac{1}{4}$ angezeigt.
	L/1110125014t	Bott title ak attigezetge.

# 8 Einstellen des Menü FACHMANN EBENE (nur für den Fachmann)



Das Menü **FACHMANN EBENE** ist nur für den Fachmann bestimmt!

► **FACHMANN EBENE** öffnen: menu ca. 3 Sekunden drücken

Das Bewegen in der Menüstruktur, das Programmieren, das Löschen von Werten und das Zurücksetzen auf die Grundeinstellung wird in Kapitel 5.2 ab Seite 20 ausführlich beschrieben.

# 8.1 Übersicht und Einstellungen des Menüs FACHMANN FRENF

Die nachfolgenden Tabellen dienen

- zur Übersicht der Menüstruktur (Spalte 1).
   Die Menütiefe ist durch unterschiedliche Graustufen gekennzeichnet.
  - Z. B. im Menü **Solarsys. Parameter** sind die Untermenüs **1. Standardsystem** und **Solaroptimierung** auf der gleichen Ebene.
- zur Übersicht der Grundeinstellungen (Spalte 2), z. B. um einzelne Menüpunkte auf Grundeinstellung zurückzusetzen.

- zur Übersicht der Einstellbereiche der einzelnen Menüpunkte (Spalte 3).
- zum Eintragen der persönlichen Einstellung (Spalte 4).
- zum Auffinden der detaillierten Beschreibung zu den einzelnen Menüpunkten (Spalte 5).



Die Menüpunkte werden nur angezeigt, wenn die Anlagenteile vorhandenen und/oder aktiviert sind und wenn keine Fernbedienung darauf zugreift. Einige Menüpunkte werden nicht angezeigt, weil diese durch eine Einstellung in einem anderen Menüpunkt abgeschaltet werden.

 Menüpunkte immer der Reihe nach einstellen oder unverändert überspringen. Dadurch werden nachfolgende Menüpunkte automatisch angepasst oder nicht angezeigt.

#### 8.1.1 FACHMANN EBENE: Systemkonfiguration

			Persönli-	Beschrei-
Menüstruktur	Grund-		che Einstel-	•
Systemkonfiguration	einstellung	Einstellbereich	lung	Seite
Automat. Systemkonfigura-	Nein	Nein / Ja		
tion starten				
Warmwasser Konfiguration	Kombiheiz-	Nein / Kombiheizgerät /		
	gerät	Speicher am Heizger. /		
		Speicher an IPM Nr 3 10		
Zirkulationspumpe	Nein	Nein / Vorhanden		47
Heizkreis Konfiguration	Ungemischt	Ungemischt ohne IPM / Unge-		
	ohne IPM	mischt mit IPM / Gemischt		
Fernbedienung	Nein	Nein / FB 10 / FB 100		
ISM 1	Nein	Nein / Vorhanden		
ISM 2	Nein	Nein / Vorhanden		

#### 8.1.2 FACHMANN EBENE: Heizungsparameter

Menüstruktur Heizungsparameter	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönli- che Einstel- lung	Beschrei- bung ab Seite
Heizungstyp im Heizkreis	Radiatoren	Fußpunkt/Endpunkt /		
		Fußbodenheizung /		47
		Radiatoren / Konvektoren		
Fußpunkt	25°C	10°C 85°C	°C	49
Endpunkt	75°C	30°C 85°C	°C	49
Auslegungstemperatur	75°C	30°C 85°C	°C	49
Maximale Vorlauftemperatur	80°C	30°C 85°C	°C	49
Raumeinfluss	30%	0% 100%	%	49
Raumeinfluss wirkt bei	Sparen-Frost	Sparen-Frost /		49
Betriebsarten		Heizen-Sparen-Frost		49
Fühler für Raumeinfluss	Niedrigere	Fühler in FB10 / Interner Füh-		
	Temp.	ler / Niedrigere Temp. (nur mit		49
		FB 10)		
Raumtemperatur Offset	0,0 K	−5,0 K 5,0 K	K	49
Heizung aus bis zum tieferen Temp. Niveau	Ja	Nein / Ja		49
Heizung aus bei Außentem-	20,0°C	10,0°C 25,0°C,	°C	50
peratur		99,0°C (= Funktion aus)		50
Frostgrenztemperatur	3,0°C	−5,0°C 10,0°C	°C	50
Raumtemperaurfühler in	0,0 K	-3,0 K 3,0 K (nur mit FB 10)	K	51
FB10 abgleichen				31
Mischerlaufzeit	140 s	10 s 600 s	S	51
Minimale Außentemperatur	−15°C	-30°C 0°C	°C	51
Speicherfähigkeit des	50%	0% 100%	%	52
Gebäudes				32
Intern. Raumtemperaturfühler abgleichen	0,0 K	−3,0 K 3,0 K	K	52

#### 8.1.3 FACHMANN EBENE: Solarsystem konfig.

	Grund- einstellung		Persönli- che Einstel- lung	Beschrei- bung ab Seite
Solar Option E Therm. Des- infektion	Nein	Nein / Ja		54

#### 8.1.4 FACHMANN EBENE: Solarsys. Parameter

Menüstruktur Solarsys. Parameter	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönli- che Einstel- lung	Beschrei- bung ab Seite
1. Standardsystem	-	-	_	
SP: Einschalttemperatur- differenz	8 K	3 K 20 K (nicht tiefer als "SP: Aus- schalttemperaturdifferenz" +1K)	K	
SP: Ausschalttemperatur- differenz	4 K	2 K 19 K (nicht höher als "SP: Ein- schalttemperaturdifferenz" – 1K)	K	53
T2: Max. Temperatur Solarspeicher	60°C	15°C 95°C	°C	
Maximale Kollektortem- peratur	130°C	90°C 135°C	°C	
SP: Betriebsart Solar-	Automatikbe-	Automatikbetrieb / Manuell		
pumpe 1. Kollektorfeld	trieb	Ein / Manuell Aus		
PE: Betriebsart Pumpe für	Automatikbe-	Automatikbetrieb / Manuell		54
therm. Desinfek.	trieb	Ein / Manuell Aus		54
Solaroptimierung				
Fläche 1. Kollektorfeld	0,0 m <sup>2</sup>	0,0 m <sup>2</sup> 150,0 m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	
Typ 1. Kollektorfeld	Flachkollek-	Flachkollektor /		
	tor	Vakuumröhrenkollektor		
Klimazone	90	0 255		54
Optimierungseinfluss Warmwasser	0 K	0 K (= Funktion aus) 20 K	K	
Optimierungseinfluss Heizkreis	0,0 K	0,0 K (= Funktion aus) 5,0 K	K	
Solarsystem in Betrieb nehmen	Nein	Nein / Ja		55

#### 8.1.5 FACHMANN EBENE: Systemstörungen

Menüstruktur Systemstörungen	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönli- che Einstel- lung	Beschrei- bung ab Seite
01.01.2006	-	-	_	
16:11				
EA Heizgerät				
(Beispiel für letzte Störung)				
25.09.2005	_	-	_	56
18:45				
32 IPM Kodier. 3				
(bis max. 19 vorherige Stö-				
rungen)				

#### 8.1.6 FACHMANN EBENE: Kundendienst Adresse

Menüstruktur Kundendienst Adresse	Beispiel		che Einstel-	Beschrei- bung ab Seite
Telefonnummer	012345 6789	max. 20 Zeichen		
Name	Heizungs- fachfirma	max. 20 Zeichen		56

#### 8.1.7 FACHMANN EBENE: System Info

			Persönli-	Beschrei-
Menüstruktur			che Einstel-	bung ab
System Info	Beispiel	Einstellbereich	lung	Seite
Datum der ersten Inbetrieb-	22.10.2005	_	_	
nahme	(Aktivierung			
	bei Inbe-			
	triebnahme)			
Bestellnummer des Heizge-	7 777 777	_	_	
rätes	777 (Wert			
	von Heizge-			
	rät)			
Fertigungsdatum des Heiz-	27.06.2005	-	_	
gerätes	(Wert von			
	Heizgerät)			56
Bestellnummer und Typ des	7 777 777	-	_	
Reglers	777 FW 100			
	(Fester Wert			
	ab Werk)			
Fertigungsdatum des Reg-	27.06.2005	-	_	
lers	(Fester Wert			
	ab Werk)			
Version der Reglersoftware	JF11.12	-	_	
	(Fester Wert			
	ab Werk)			

#### 8.1.8 FACHMANN EBENE: Estrichtrocknung

Menüstruktur Estrichtrocknung	Grund- einstellung	Einstellbereich	Persönli- che Einstel- lung	Beschrei- bung ab Seite
Estrichtrocknung abbrechen <sup>1)</sup>	Nein	Nein / Ja		
Maximale Vorlauftemperatur	25°C	25°C 60°C	°C	
Haltedauer der max. Vorlauf- temperatur	1 d	1 d 20 d	d	
Gesamtdauer der Est-	berechnet	berechnet 60 d	_	
richtrocknung		(nicht tiefer als "Haltedauer		56
		der max. Vorlauftemperatur")		
Startdatum		Heute 31.12.2099		
		(in Jahr/Monat/Tag-Schritten)		
Startzeit	:	00:00 23:59		
		(in Stunden/Minuten-Schrit- ten)		

<sup>1)</sup> Nur verfügbar, wenn "Estrichtrocknung" aktiv ist.

#### 8.2 Heizungssystem konfigurieren

#### Fachmann Ebene: Systemkonfiguration

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 42.



Anlagenbeispiele sind in der Anleitung des IPM zu finden. Weitere mögliche Anlagen sind in den Planungsunterlagen zu finden.

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie das System automatisch oder manuell konfigurieren möchten. Z. B. bei Inbetriebnahme oder bei Änderung der Anlage.

- ▶ Kodierschalter am IPM 1 auf 1 einstellen.
- ► Anlage einschalten.
- ▶ FB 10 oder FB 100 auf 1 kodieren.
- ► Automatisches Konfigurieren starten.
- Die anderen Menüpunkte unter Systemkonfiguration prüfen und falls notwendig manuell an die aktuelle Anlage anpassen.

#### 8.3 Parameter für Heizung

#### Fachmann Ebene: Heizungsparameter

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 43.



Den Vorlauftemperaturregler am Heizgerät auf die maximal benötigte Vorlauftemperatur einstellen.

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie die Parameter für die Heizung einstellen möchten. Mit diesen Parametern wird z. B. die Heizkurve berechnet.

### Menü: Heizungsparameter > Heizungstyp im Heizkreis

- ► Den Heizungstyp einstellen:
  - Fußpunkt/Endpunkt: Grundeinstellwerte für eine Heizkurve in gerader Form, nach der klassischen Fußpunkt/Endpunkt
     Methode werden übernommen.
  - Fußbodenheizung: Grundeinstellwerte für eine Heizkurve in gekrümmter Form, passend zu einem Fußbodenheizkreis werden übernommen.
  - Radiatoren: Grundeinstellwerte für eine Heizkurve in gekrümmter Form, passend zu einem Radiatorenheizkreis werden übernommen
  - Konvektoren: Grundeinstellwerte für eine Heizkurve in gekrümmter Form, passend zu einem Konvektorenheizkreis werden übernommen.



Für den jeweiligen Heizungstyp nicht benötigte Parameter werden ausgeblendet.

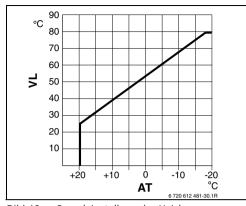


Bild 19 Grundeinstellung der Heizkurve für Fußpunkt/Endpunkt Methode

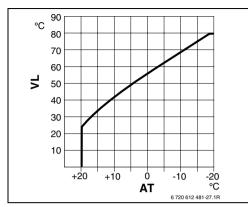


Bild 21 Grundeinstellung der Heizkurve für Radiatorenheizung

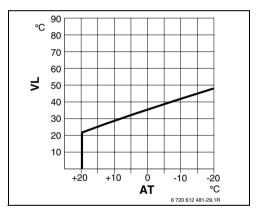


Bild 20 Grundeinstellung der Heizkurve für Fußbodenheizung

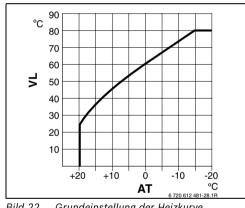


Bild 22 Grundeinstellung der Heizkurve für Konvektorenheizung

AT Außentemperatur

**VL** Vorlauftemperatur

Grundeinstellung				
der Parameter für Heizkurve	Fußpunkt/Endpunkt	Fußbodenheizung	Radiatoren	Konvektoren
Heizflächenexponent (Festwert),	-	1,1	1,3	1,4
Krümmung der Heizkurve				
Minimale Außentemperatur	-	−15°C	−15°C	−15°C
Fußpunkt	25°C	-	-	-
Endpunkt	75°C	-	-	-
Auslegungstemperatur	-	45°C	75°C	80°C
Maximale Vorlauftemperatur	80°C	55°C	80°C	80°C
Raumtemperatur Offset	0,0K	0,0K	0,0K	0,0K
Heizung aus bei Außentemperatur	20°C	20°C	20°C	20°C

#### Menü: Heizungsparameter > Fußpunkt

 Den Fußpunkt der Heizkurve nach der klassischen Fußpunkt/Endpunkt Methode einstellen.

#### Menü: Heizungsparameter > Endpunkt

 Den Endpunkt der Heizkurve nach der klassischen Fußpunkt/Endpunkt Methode einstellen.

## Menü: Heizungsparameter > Auslegungstemperatur

- Die Vorlaufsolltemperatur im Auslegungsfall passend zum jeweiligen Heizungstyp einstellen:
  - Für Fußbodenheizung z. B. 45°C Vorlaufsolltemperatur.
  - Für Radiatoren z. B. 75°C Vorlaufsolltemperatur.
  - Für Konvektoren z. B. 80°C Vorlaufsolltemperatur.

# Menü: Heizungsparameter > Maximale Vorlauftemperatur

- Die maximale Vorlaufsolltemperatur passend zum jeweiligen Heizungstyp einstellen:
  - Für Fußbodenheizung z. B. 55°C maximale Vorlaufsolltemperatur.
  - Für Radiatoren z. B. 80°C maximale Vorlaufsolltemperatur.
  - Für Konvektoren z. B. 80°C maximale Vorlaufsolltemperatur.

#### Menü: Heizungsparameter > Raumeinfluss

**Raumeinfluss** erscheint nur, wenn der Regler an der Wand montiert ist.

- ► Den Raumtemperatureinfluss auf die Heizkurve einstellen:
  - **0%**: Kein Raumtemperatureinfluss
  - 100%: maximaler Raumtemperatureinfluss.

### Menü: Heizungsparameter > Raumeinfluss wirkt bei Betriebsarten

- Betriebsarten bei denen der Raumtemperatureinfluss aktiv sein soll auswählen:
  - Sparen-Frost: Raumtemperatureinfuss nur für diese Betriebsarten aktiv.
  - Heizen-Sparen-Frost: Raumtemperatureinfuss immer aktiv.

#### Menü: Heizungsparameter > Fühler für Raumeinfluss

Fühler für Raumeinfluss erscheint nur, wenn eine Fernbedienung FB 10 angeschlossen ist.

- ► Fühler für Raumeinfluss auswählen:
  - Niedrigere Temp.: Von den im FW 100 und im FB 10 eingebauten Temperaturfühlern wird der mit der niedrigeren gemessenen Temperatur verwendet.
  - Interner Fühler: Der im Regler FW 100 eingebaute Temperaturfühler wird verwendet.
  - Fühler in FB10: Der in der Fernbedienung FB 10 eingebaute Temperaturfühler wird verwendet.

#### Menü: Heizungsparameter > Raumtemperatur Offset

 Die dauerhafte Anhebung der gewünschten Raumtemperatur einstellen, z. B. um systembedingte Abweichungen zu korrigieren.

# Menü: Heizungsparameter > Heizung aus bis zum tieferen Temp. Niveau

- ► Auskühlphase auswählen:
  - **Nein**: Heizbetrieb entsprechend Heizkurve.
  - Ja: Heizbetrieb entsprechend Heizkurve, jedoch kein Heizbetrieb in der Abkühlphase bis die aktuelle Raumtemperatur (z. B. Heizen = 21,0°C) zum ersten Mal die gewünschte Raumtemperatur der nächstieferen Betriebsart (z. B. Sparen mit 15,0°C) erreicht hat. Danach wird entsprechend der nächsttieferen Betriebsart geheizt (z. B. Sparen mit 15,0°C).

## Menü: Heizungsparameter > Heizung aus bei Außentemperatur

- Die Außentemperatur einstellen, bei der die Heizung ausschalten soll:
  - 10°C ... 25°C: Außentemperatur bei der die Heizung ausschaltet.
  - 99°C: Funktion ausgeschaltet, d. h. die Heizung kann bei jeder Außentemperatur einschalten.

## Menü: Heizungsparameter > Frostgrenztemperatur



**Warnung:** Zerstörung von heizwasserführenden Anlagenteilen bei zu niedrig eingestellter Frostgrenze und längerer Außentemperatur unter 0°C!

- Grundeinstellung der Frostgrenze (3°C) nur durch den Fachmann anlagenverträglich anpassen lassen.
- Frostgrenze nicht zu niedrig einstellen. Schäden durch eine zu niedrig eingestellte Frostgrenze sind von der Gewährleistung ausgeschlossen!
- Überschreitet die Außentemperatur die eingestellte Frostgrenztemperatur um 1 K(°C) und es liegt keine Wärmeanforderung vor, wird die Heizkreispumpe ausgeschaltet.
- Unterschreitet die Außentemperatur die eingestellten Frostgrenztemperatur, wird die Heizkreispumpe eingeschaltet (Anlagenfrostschutz).
- Die Frostgrenztemperatur einstellen, bei der die Heizung einschalten soll.

# Menü: Heizungsparameter > Raumtemperaurfühler in FB10 abgleichen

#### Raumtemperaurfühler in FB10 abgleichen

erscheint nur, wenn eine Fernbedienung FB 10 zugeordnet ist.

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie den angezeigten Raumtemperaturwert korrigieren möchten.

- Geeignetes Präzisions-Messinstrument in der Nähe des FB 10 anbringen. Das Präzisions-Messinstrument darf keine Wärme an den FB 10 abgeben.
- ▶ 1 Stunde lang Wärmequellen wie Sonnenstrahlen, Körperwärme usw. fernhalten.

 Den angezeigten Korrekturwert für die Raumtemperatur abgleichen.

#### Menü: Heizungsparameter > Mischerlaufzeit

 Die Mischerlaufzeit auf die Laufzeit des eingesetzten Mischerstellmotors einstellen.

# Menü: Heizungsparameter > Minimale Außentemperatur

 Minimale Außentemperatur für den Auslegungsfall der Heizung einstellen (Richtwerte Bild 23 und Tabelle 3).

Eine niedrige Außentemperatur ergibt eine flache Heizkurve.

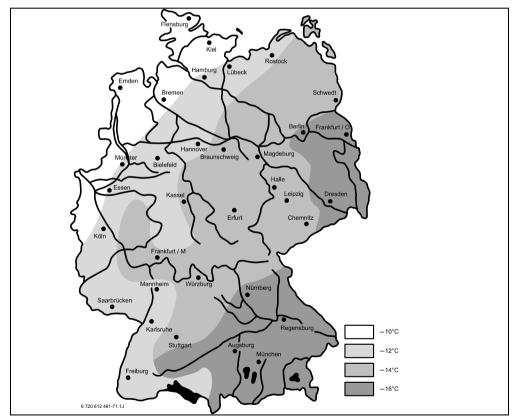


Bild 23 Minimale Außentemperatur für Deutschland

Ort	Minimale Außentem- peratur in°C	Ort	Minimale Außentem- peratur in°C		
Athen	-2	Marseille	-6		
Berlin	-15	Moskau	-30		
Brüssel	-10	Neapel	-2		
Budapest	-12	Nizza	±0		
Bukarest	-20	Paris	-10		
Hamburg	-12	Prag	-16		
Helsinki	-24	Rom	-1		
Istanbul	-4	Sewastopol	-12		
Kopenhagen	-13	Stockholm	-19		
Lissabon	±0	Valencia	-1		
London	-1	Wien	-15		
Madrid	-4	Zürich	-16		

Tab. 3 Minimale Außentemperaturen für Europa

### Menü: Heizungsparameter > Speicherfähigkeit des Gebäudes

- ► Faktor für die Wärmespeicherfähigkeit des Gebäudes einstellen.
  - ≥ 50%: Gebäude mit schwerer Bauweise
     (z. B. Steinhaus mit dicken Wänden.
  - ≤ 50%: Gebäude mit leichter Bauweise (z. B. Wochenendhaus aus Holz).

# Menü: Heizungsparameter > Intern. Raumtemperaturfühler abgleichen

Intern. Raumtemperaturfühler abgleichen erscheint nur, wenn der Regler an der Wand montiert ist.

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie die angezeigte Raumtemperatur korrigieren möchten.

- Geeignetes Präzisions-Messinstrument in der Nähe des FW 100 anbringen. Das Präzisions-Messinstrument darf keine Wärme an den FW 100 abgeben.
- ▶ 1 Stunde lang Wärmequellen wie Sonnenstrahlen, Körperwärme usw. fernhalten.
- Den angezeigten Korrekturwert für die Raumtemperatur abgleichen.

#### 8.4 Solarsystem konfigurieren

#### Fachmann Ebene: Solarsystem konfig.

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 43.

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie für das Solarsystem die thermische Desinfektion einstellen möchten

 Zusätzlich zum 1. Standardsystem die Option Solar Option E Therm. Desinfektion einstellen

Die Pumpe (PE) wird über die Einstellungen im Menü **Therm. Desinfektion** 

( Kapitel 6.4.6 auf Seite 35) angesteuert und das gesamte Speichervolumen wird auf die notwendige thermische Desinfektionstemperatur erwärmt.

#### 8.5 Parameter für Solarsystem



Solaranlage nach den Unterlagen der Solaranlage befüllen, entlüften und für die Inbetriebnahme nach diesem Kapitel vorbereiten.

#### Fachmann Ebene: Solarsys. Parameter

Menüstruktur und Einstellbereiche Seite 44.

Normalerweise ist die Grundeinstellung der Parameter in diesen Menü für gängige Anlagendimensionen geeignet. Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie die Parameter auf die installierte Solaranlage fein abstimmen möchten.



Bei den Angaben in den Klammern handelt es sich um Positionen, die auch in den Anschlussplänen mit Anlagenbeispielen in der Installationsanleitung des ISM verwendet werden.

# 8.5.1 Parameter für das Solarstandardsystem

### Menü: Solarsys. Parameter > 1. Standardsystem > SP: Einschalttemperaturdifferenz

Für die Solarpumpe (SP):

► Höheren Wert einstellen, wenn die Rohrleitungen zwischen Kollektorfeld und Solarspeicher sehr lang sind (z.B. ≥ 30 m einfache Länge).

#### -oder-

- ▶ Niedrigeren Wert einstellen,
  - wenn die Rohrleitungen zwischen Kollektorfeld und Solarspeicher sehr kurz sind (z. B. bei Dachinstallationen).
  - wenn die thermische Anbindung des Kollektortemperaturfühlers (T<sub>1</sub>) ungünstig ist (z. B. Installation des T<sub>1</sub> außerhalb des Kollektors am Austritt des Kollektorvorlaufs).

## Menü: Solarsys. Parameter > 1. Standardsystem > SP: Ausschalttemperaturdifferenz

 Gleiche Vorgehensweise wie im vorstehenden Menüpunkt SP: Einschalttemperaturdifferenz.

# Menü: Solarsys. Parameter > 1. Standardsystem > T2: Max. Temperatur Solarspeicher

Detaillierte Beschreibung zu **T2: Max. Temperatur Solarspeicher** Seite 37.

# Menü: Solarsys. Parameter > 1. Standardsystem > Maximale Kollektortemperatur



Bei Temperaturen über 140°C und Systemdruck < 4 bar verdampft die Wärmeträgerflüssigkeit im Kollektor. Die Solarkreispumpe bleibt solange gesperrt bis der Kollektor eine Temperatur erreicht hat bei der sich kein Dampf mehr im Solarkreis befindet

Messstelle Temperaturfühler  $(T_1)$ :

► Höheren Wert einstellen, wenn die installierten Rohrleitungen, Pumpen, usw. mit einem Betriebsdruck ≥ 6 bar betrieben werden können und für die höhere Temperatur geeignet sind.

#### -oder-

Niedrigeren Wert einstellen, wenn die installierten Rohrleitungen, Pumpen, usw. nur mit sehr niedrigen Betriebsdruck betrieben werden können und nur für niedrigere Temperaturen geeignet sind.

# Menü: Solarsys. Parameter > 1. Standardsystem > SP: Betriebsart Solarpumpe 1. Kollektorfeld

- ▶ Betriebsart der Solarpumpe (SP) auswählen:
  - Automatikbetrieb: Automatischer Regelbetrieb entsprechend der eingestellten Parameter.
  - Manuell Ein: Schaltet die Pumpe dauerhaft ein (z. B. zum Entlüften der Solaranlage bei Inbetriebnahme).
  - Manuell Aus: Schaltet die Pumpe dauerhaft aus (z. B. bei Wartungsarbeiten an der Solaranlage ohne den Heizbetrieb zu unterbrechen).

### 8.5.2 Parameter für thermische Desinfektion

# Menü: Solarsys. Parameter > PE: Betriebsart Pumpe für therm. Desinfek.

- Betriebsart der Pumpe (PE) für thermische Desinfektion auswählen:
  - Automatikbetrieb: Automatischer Regelbetrieb entsprechend der eingestellten Parameter.
  - Manuell Ein: Schaltet die Pumpe dauerhaft ein (z. B. für Funktionstest bei Inbetriebnahme).
  - Manuell Aus: Schaltet die Pumpe dauerhaft aus (z. B. bei Wartungsarbeiten an der Pumpe ohne den Heizbetrieb zu unterbrechen).

#### 8.5.3 Parameter für Solaroptimierung

Die Solaroptimierung erfolgt automatisch in Abhängigkeit der zur Verfügung stehenden Solarleistung. Für die Berechnung der Solarleistung wird die Angabe der installierten Kollektorfläche, des Kollektortyps und die Klimazone in der die Anlage installiert ist benötigt.

# Menü: Solarsys. Parameter > Solaroptimierung > Fläche 1. Kollektorfeld

 Für das Kollektorfeld die installierte Fläche einstellen.

Kollektortyp	Bruttokollektorfläche pro Kollektor in m <sup>2</sup>
FK 210	2,1
FK 240	2,4
FK 260	2,6
VK 180	1,8
FKT-1	2,4
FKC-1	2,4
FKB-1	2,4

Tab. 4 Bruttokollektorflächen

# Menü: Solarsys. Parameter > Solaroptimierung > Typ 1. Kollektorfeld

Für das Kollektorfeld den installierten Kollektortyp auswählen.

### Menü: Solarsys. Parameter > Solaroptimierung > Klimazone

 Wert der Klimazone für den Installationsort einstellen.

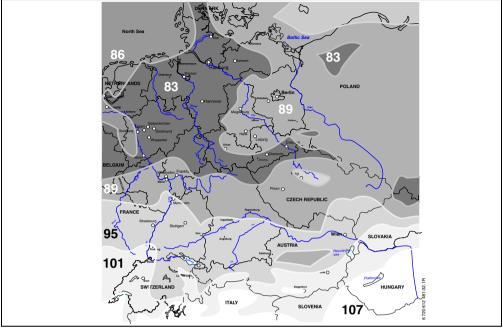


Bild 24 Karte mit Klimazonen für mitteleuropäischen Raum

Ist der Standort der Anlage in der Karte mit den Klimazonen (Bild 24 und 24) nicht zu finden:

 Voreingestellten Wert zur Solaroptimierung nicht verändern.

#### -oder-

 Den Wert der Klimazone verwenden, der dem Standort der Anlage am Nächsten liegt.

# Menü: Solarsys. Parameter > Solaroptimierung > Optimierungseinfluss Warmwasser

Detaillierte Beschreibung zu **Optimierungseinfluss Warmwasser** Seite 37.

# Menü: Solarsys. Parameter > Solaroptimierung > Optimierungseinfluss Heizkreis

Detaillierte Beschreibung zu **Optimierungseinfluss Heizkreis** Seite 37.

#### 8.5.4 Solarsystem in Betrieb nehmen

#### Menü: Solarsys. Parameter > Solarsystem in Betrieb nehmen

- Solarsystem befüllen und entlüften.
- Parameter f
  ür das Solarsystem kontrollieren und falls notwendig auf das installierte Solarsystem fein abstimmen.
- ▶ Solarsystem in Betrieb nehmen:
  - Ja: Solarsystem aktiv. Die ISM-Schaltausgänge sind für den Regelbetrieb freigeschaltet.
  - Nein: Solarsystem nicht aktiv. Die ISM-Schaltausgänge sind für den Regelbetrieb gesperrt, können jedoch manuell eingeschaltet werden.

#### 8.6 Störungshistorie

#### Fachmann Ebene: Systemstörungen

Menüstruktur Seite 44.

Hier kann der Fachmann die 20 letzten eventuell aufgetretenen Störungen in der Anlage anzeigen lassen (Störungsdatum, -quelle, -kode und -beschreibung). Die zuerst angezeigten Störungen können noch aktiv sein.

#### 8.7 Anzeigen und einstellen der Kundendienstadresse

#### Fachmann Ebene: Kundendienst Adresse

Menüstruktur und Einstellbereich Seite 45.

Für den Servicefall kann der Fachmann hier die Telefonnummer und die Adresse des Fachbetriebs eingeben.



Leerzeichen eingeben:

► Wenn das aktuelle Zeichen dunkel hinterlegt ist, mit ☐ löschen (Leerzeichen = ).

# 8.8 Anzeigen von Systeminformationen

#### Fachmann Ebene: System Info

Menüstruktur Seite 45.

Verschiedene Systeminformationen anzeigen:

- Datum der ersten Inbetriebnahme (wird automatisch bei der Inbetriebnahme aktiviert)
- Bestellnummer des Heizgerätes (fester Wert vom Heizgerät)
- Fertigungsdatum des Heizgerätes (fester Wert vom Heizgerät)
- Bestellnummer und Typ des Reglers (fester Wert ab Werk)
- Fertigungsdatum des Reglers (fester Wert ab Werk)
- Version der Reglersoftware (fester Wert ab Werk)

#### 8.9 Estrichtrockenfunktion

#### Fachmann Ebene: Estrichtrocknung

Menüstruktur und Einstellbereich Seite 46.



**Warnung:** Zerstörung des Estrichs!

- ► Ein ungemischter Heizkreis muss direkt am Heizgerät angeschlossen sein. Dabei muss die Leistungsabnahme über den zu trocknenden Estrich größer als die minimale Heizgeräteleistung sein.
- Estrichtrockenfunktion nach den Angaben des Estrichherstellers programmieren.
- Anlage trotz Estrichtrockenfunktion täglich besuchen und das vorgeschriebene Protokoll führen.

Mit der Estrichtrockenfunktion kann frischer Estrich auf Fußbodenheizungen entsprechend den Angaben des Estrichherstellers getrocknet werden.



Ab Programmierung bis Abschluss der Estrichtrockenfunktion ist keine Warmwasserbereitung möglich.

### Menü: Estrichtrocknung > Estrichtrocknung abbrechen

 Wenn die Estrichtrockenfunktion aktiviert ist, kann die Funktion mit Ja ausgeschaltet werden.

#### Menü: Estrichtrocknung > Maximale Vorlauftemperatur

 Maximale Vorlauftemperatur (1) für die Estrichtrockenfunktion einstellen.

## Menü: Estrichtrocknung > Haltedauer der max. Vorlauftemperatur

 Zeitraum (2) für die maximale Vorlauftemperatur einstellen.

# Menü: Estrichtrocknung > Gesamtdauer der Estrichtrocknung

Die Gesamtdauer wird automatisch berechnet. Dabei steigt die Vorlauftemperatur nicht mehr als 10 K pro Tag. Wenn dieser Anstieg für den Estrich nicht verträglich ist, muss die Gesamtdauer verlängert werden. Der Anstieg pro Tag verringert sich dadurch entsprechend. Die erste Stufe und die letzte Stufe der Vorlauftemperatur beträgt 25°C (Festwert).



Maximale Vorlauftemperatur (1) = 50°C

Haltedauer der max. Vorlauftemp. (2) = 7 Tage

Max. Anstieg-/Absenktemperatur pro Tag = 5 K

$$2 \times \frac{(50C - 25C)}{5K} + 7d = 17d$$

Gesamtdauer Estrichtrocknung (3) = 17 Tage

 Gesamten Zeitraum (3) für die Estrichtrockenfunktion einstellen.

#### Menü: Estrichtrocknung > Startdatum

 Startdatum (4) für die Estrichtrockenfunktion einstellen.

#### Menü: Estrichtrocknung > Startzeit

 Startzeit (4) für die Estrichtrockenfunktion einstellen.

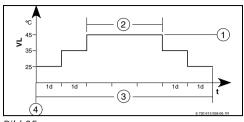


Bild 25

3

- 1d 1 Tag (Festwerte)
- 1 Maximale Vorlauftemperatur
- 2 Haltedauer der max. Vorlauftemperatur
  - Gesamtdauer der Estrichtrocknung
- 4 Startdatum und Startzeit
- t Zeit
- **VL** Vorlauftemperatur

### 9 Störungsbehebung

Störungen von BUS-Teilnehmern werden angezeigt.

Eine Störung des Heizgeräts (z. B. Störung EA) wird im Display des Reglers mit entsprechenden Hinweistexten angezeigt.

► Heizungsfachmann informieren.



#### Für den Fachmann:

 Die Störung nach den Angaben der Unterlagen des Heizgeräts beheben.

### 9.1 Störungsbehebung mit Anzeige



Bild 26 Störungsanzeige

- Störung Nummer
- 2 BUS-Teilnehmer, der die Störung erkannt hat und an alle Regler meldet
- 3 Text zu Störung Nummer
- 4 Kode oder weiterer Störungstext

Die aktuelle Störung wird am Regler und an der Fernbedienung angezeigt (an FB 10 ohne Text):

► Der betroffene BUS-Teilnehmer mit der aktuellen Störung ist zu ermitteln. Die aufgetretene Störung kann nur an dem BUS-Teilnehmer behoben werden, der die Störung verursacht hat.

Anzeige (→ Pos. 1, 3 und 4 in Bild 26)						
Text	Kode	Ursache	Abhilfe durch den Fachmann			
Störung 01 Störung in der BUS-Kommunikation!	200	IPM zugeordneter BUS-Teil- nehmer FB 100 meldet sich nicht mehr. Heizgerät meldet sich nicht mehr.	Kodierung der BUS-Teilneh- mer prüfen, BUS-Verbindung prüfen und ggf. Unterbre- chung aufheben.			
	201	Falscher BUS-Teilnehmer angeschlossen.	Falschen BUS-Teilnehmer identifizieren und tauschen.			
Störung 02 Interne Störung!	40	Falscher BUS-Teilnehmer angeschlossen.	Falschen BUS-Teilnehmer identifizieren und tauschen.			
	41	Zwei gleiche Kodierungen an IPM eingestellt.	Anlage ausschalten und Kodie rung korrigieren.			
	42	Kodierschalter an IPM in Zwischenstellung.				
	50	Thermische Desinfektion über IPM fehlgeschlagen.	Heizgerät auf Rechtsanschlag einstellen.			
	100	ISM antwortet nicht.	BUS-Verbindung prüfen und ggf. Unterbrechung aufheben.			
	254	Überlauf an Störungsmeldungen.	_			
Störung 02 Interne Störung! Wegen EEPROM Problem einige Parameter auf Grundeinstellung zurückgesetzt!		Siehe Anzeigetext! <sup>1)</sup>	Parametereinstellungen prü- fen und ggf. neu einstellen. Defekten Regler/ Fernbedie- nung ermitteln und tauschen.			
Störung 02 Interne Störung! FW100/FB100 kann das Heizungssystem nicht mehr steuern!	255	Siehe Anzeigetext! <sup>1)</sup>	Defekten Regler/Fernbedie- nung ermitteln und tauschen.			
Störung 03 Raumtemperaturfühler defekt	20	Im FW 100/FB 100/FB 10 eingebauter Raumtemperaturfühler ist unterbrochen.	Defekten Regler oder Fernbe- dienung ermitteln und tau- schen.			
	21	Im FW 100/FB 100/FB 10 eingebauter Raumtemperaturfühler ist kurzgeschlossen.				
Störung 10 Systemkonfiguration: ungültig Fernbedienung für nicht vorhandenen Heizkreis erkannt oder eingestellt, Kodie- rung prüfen!	195	Siehe Anzeigetext! <sup>1)</sup>	Systemaufbau kontrollieren, Systemkonfiguration prüfen und ggf. anpassen.			

Der Anzeigetext wird am BUS-Teilnehmer (z. B. Fernbedienung) der die Störung erkannt hat angezeigt.
 An den anderen BUS-Teilnehmern wird stattdessen der Kode angezeigt und entspricht dem Anzeigetext.

Anzeige (→ Pos. 1, 3 und 4 in Bild 26)			
Text	Kode	Ursache	Abhilfe durch den Fachmann
Störung 11	131	Siehe Anzeigetext! 1)	<del>-                                    </del>
Systemkonfiguration: neuer BUS-Teilneh-	132		
mer			
Neues ISM erkannt, alle ISM gleichzeitig an			
Spannung legen und automatische System	-		
konfiguration starten!			
Störung 11	134		
Systemkonfiguration: neuer BUS-Teilneh-			
mer			
Neue Fernbedienung erkannt, Systemkon-			
figuration prüfen und anpassen!			
Störung 11	135		
Systemkonfiguration: neuer BUS-Teilneh-	137		
mer	139		
Neues IPM erkannt, Systemkonfiguration	100		
prüfen und anpassen!			
Störung 12	170	Siehe Anzeigetext! 1)	
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer	171	Sielle Alizeigetext:	
fehlt	1/1		
ISM1/ISM2 nicht erkannt, Anschluss prü-			
fen!			
	170	Ciaba Assasisatas (1)	[//- di
Störung 12	172	Siehe Anzeigetext! 1)	Kodierung prüfen und richtig-
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer			stellen. Bei IPM im stromlosen
fehlt			Zustand.
Bisher vorhandenes IPM für Speicher nach			
der hydraulischen Weiche wird nicht mehr			
erkannt, Kodierung prüfen!	170	0.1.4	
Störung 12	173	Siehe Anzeigetext! 1)	
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer			
fehlt			
IPM für Speicher nach der hydraulischen			
Weiche nicht erkannt, Anschluss und			
Kodierung prüfen!			
Störung 12	175	Siehe Anzeigetext! 1)	
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer			
fehlt			
Fernbedienung mit Kodierung 1 nicht			
erkannt, Anschluss und Kodierung prüfen!			
Störung 12	178	Siehe Anzeigetext! 1)	
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer	179		
fehlt			
IPM mit Kodierung 1 nicht erkannt,			
Anschluss und Kodierung prüfen!			
Störung 13	157	Siehe Anzeigetext! 1)	
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer			
geändert oder getauscht			
Systemkonfiguration für Warmwasserbe-			
reitung prüfen oder automatische System-			
konfiguration starten!			

Der Anzeigetext wird am BUS-Teilnehmer (z. B. Fernbedienung) der die Störung erkannt hat angezeigt.
 An den anderen BUS-Teilnehmern wird stattdessen der Kode angezeigt und entspricht dem Anzeigetext.

Anzeige (→ Pos. 1, 3 und 4 in Bild 26)			
Text	Kode	Ursache	Abhilfe durch den Fachmann
Störung 13	159	Siehe Anzeigetext! 1)	
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer			
geändert oder getauscht			
Systemkonfiguration für Heizkreis x und			
Anschlüsse am IPM für Heizkreis x prüfen!			
Störung 14	117	Siehe Anzeigetext! 1)	Unzulässigen BUS-Teilnehmer
Systemkonfiguration: unzulässiger BUS-	117	Sielle Alizeigetext:	identfizieren und von der
Teilnehmer			Anlage entfernen.
Warmwasserbereitung wird vom Heizgerät			Alliage entiernen.
gesteuert. Warmwasserbereitung über IPM			
ist funktionslos!			
Störung 14	119	Ciaba Angaigatayti ])	
	119	Siehe Anzeigetext! 1)	
Systemkonfiguration: unzulässiger BUS-			
Teilnehmer			
IPM für Speicher muss auf Kodierung 3			
oder höher eingestellt sein.	00	0:1 4 : 4 11)	IA 0 1 1 11 11
Störung 15	30	Siehe Anzeigetext! 1)	Außentemperaturfühler prüfen
Außentemperaturfühler nicht angeschlos-			und ggf. Unterbrechung aufhe-
sen!			ben.
Außentemperatur nicht verfügbar!			
Störung 19	202	BUS-Teilnehmer ist konfigu-	Systemaufbau kontrollieren,
Speichern der eingestellten Parameter		riert, jedoch zur Zeit nicht ver-	
nicht möglich!		fügbar.	ggf. anpassen und Parameter
			neu einstellen.
Störung 20	193	Ungültige Kodierung in der	In Verbindung mit FW 100 ist
Systemkonfiguration: ungültig		Fernbedienung für den Heiz-	in der Fernbedienung nur
		kreis!	Kodierung 1 möglich!
Störung 21	135	Siehe Anzeigetext an der Fern	bedienung!
Systemkonfiguration: neuer BUS-Teilneh-	137		
mer	139		
Störung 22	178	An der Fernbedienung IPM mit	Anschluss und Kodierung des
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer	179	Kodierung 1 nicht erkannt!	IPM prüfen und ggf. anpassen!
fehlt			
Störung 23	159	Systemkonfiguration an der	Systemkonfiguration für Heiz-
Systemkonfiguration: BUS-Teilnehmer		Fernbedienung für Heizkreis 1	kreis 1 und Anschlüsse am
geändert oder getauscht		und Anschlüsse am IPM für	IPM für Heizkreis 1 prüfen!
		Heizkreis 1 unzulässig!	
Störung 24	119	Siehe Anzeigetext an der Fern	bedienung!
Systemkonfiguration: unzulässiger BUS-			
Teilnehmer			
Störung 28	155	Fernbedienung im Heizgerät	Fernbedienung im Wohnbe-
Fernbedienung ist im Wärmeerzeuger mon-		eingebaut.	reich montieren.
tiert!			
Störung 29	202	BUS-Teilnehmer ist konfigu-	Systemaufbau kontrollieren,
Speichern der eingestellten Parameter	-	riert, jedoch zur Zeit nicht ver-	
nicht möglich!		fügbar.	ggf. anpassen und Parameter
		3	an der Fernbedienung neu ein-
			stellen.
Störung 30	7	Am IPM angeschlossener	Mischertemperaturfühler (MF)
Mischertemperaturfühler defekt!		Mischertemperaturfühler (MF)	
		defekt.	99
		40.0	

Der Anzeigetext wird am BUS-Teilnehmer (z. B. Fernbedienung) der die Störung erkannt hat angezeigt.
 An den anderen BUS-Teilnehmern wird stattdessen der Kode angezeigt und entspricht dem Anzeigetext.

Anzeige (→ Pos. 1, 3 und 4 in Bild 26)						
Text	Kode	Ursache	Abhilfe durch den Fachmann			
Störung 31	6	Am IPM angeschlossener	Gemeinsamen Temperaturfüh-			
Externer Vorlauftemperaturfühler defekt!		gemeinsamer Temperaturfüh-	ler (VF) prüfen und ggf. tau-			
		ler (VF) defekt.	schen.			
Störung 32	8	Am IPM angeschlossener Spei-	Speichertemperaturfühler			
Speichertemperaturfühler defekt!		chertemperaturfühler (SF)	(SF) prüfen und ggf. tauschen.			
		defekt.				
Störung 33	20	Am IPM sind Speichertempe-	Einen der beiden Temperatur-			
Temperaturfühler sind falsch angeschlos-		raturfühler (SF) und Mischer-	fühler (SF o. MF) entfernen.			
sen!		temperaturfühler (MF)				
		angeschlossen.				
	21	Am IPM sind zwei gemein-	Einen gemeinsame Tempera-			
		same Temperaturfühler (VF)	turfühler (VF) entfernen.			
		angeschlossen.				
	22	Am IUM Temperaturfühler	Temperaturfühler entfernen			
		angeschlossen.	und ggf. Kodierbrücke einset-			
			zen.			
Störung 34	23	Am IPM angeschlossene Tem-	Die Temperaturfühler und			
Angeschlossene Temperaturfühler und		peraturfühler und zugeord-	zugeordnete Betriebsart prü-			
Betriebsart passen nicht zusammen!		nete Betriebsart passen nicht	fen und ggf. anpassen.			
		zusammen.				
Störung 40	101	Kurzschluss der Fühlerleitung	Temperaturfühler (T <sub>1</sub> ) prüfen			
Temperaturfühler T1 am 1. Kollektorfeld		$(T_1)$ .	und ggf. tauschen.			
defekt!	102	Unterbrechung der Fühlerlei-				
		tung (T <sub>1</sub> ).				
Störung 41	103	Kurzschluss der Fühlerleitung	Temperaturfühler (T <sub>2</sub> ) prüfen			
Temperaturfühler T2 am Solarspeicher		$(T_2)$ .	und ggf. tauschen.			
unten defekt!	104	Unterbrechung der Fühlerlei-				
		tung (T <sub>2</sub> ).				
Störung 50	121	Solarpumpe (SP) sitzt durch	Schlitzschraube am Pumpen-			
Solarpumpe blockiert oder Luft im System!	!	mechanische Blockierung fest.				
			penwelle mit			
			Schraubendreher lösen. Nicht			
			gegen die Pumpenwelle schla-			
			gen!			
		Luft im Solarsystem.	Solarsystem entlüften, ggf.			
			Wärmeträgerflüssigkeit nach-			
			füllen.			

Anzeige (→ Pos. 1, 3 und 4 in Bild 26)										
Text	Kode	Ursache	Abhilfe durch den Fachmann							
Störung 51 Falscher Temperaturfühlertyp angeschlossen!	122	Kollektortemperaturfühlertyp als Speichertemperaturfühler (T <sub>2</sub> ) verwendet. Speichertemperaturfühlertyp als Kollektortemperaturfühler (T <sub>1</sub> ) verwendet.	Richtigen Temperaturfühler- typ verwenden. Technische Daten in Installationsanleitung des ISM.							
	132	Temperaturfühlertyp PTC 1000 als Speichertemperatur- fühler (T <sub>2</sub> ) verwendet. Temperaturfühlertyp PTC 1000 als Kollektortemperatur-								
		fühler (T <sub>1</sub> ) verwendet.								
Störung 52 Temperaturfühler vertauscht!	124	Temperaturfühler (T <sub>1</sub> und T <sub>2</sub> ) vertauscht.	Die Temperaturfühler prüfen und ggf. Anschlüsse tauschen.							
Störung 53 Falscher Montageort des Temperaturfühlers!	125	Kollektortemperaturfühler (T <sub>1</sub> ) am Kollektorfeldeintritt installiert.	Kollektortemperaturfühler (T <sub>1</sub> ) in der Nähe vom Kollektorfeldaustritt montieren.							
Störung 54 Temperatur für thermische Desinfektion im Solarspeicher nicht erreicht!	145	Maximaltemperatur für den Solarspeicher zu gering.	Maximaltemperatur für den Solarspeicher höher einstellen.							
		Fördermenge der Desinfekti- onspumpe (PE) zu gering.	Pumpenstufe an der Desinfek- tionspumpe (PE) höher ein- stellen oder wenn möglich Drosselventil weiter öffnen.							
		Thermische Desinfektion manuell abgebrochen bevor die notwendige Temperatur im Solarspeicher erreicht wurde.	Keine Störung! Störmeldung erscheint nur 5 Minuten lang.							
Störung 55 Solarsystem noch nicht in Betrieb genom- men!	146	Solarsystem ist noch nicht in Betrieb.	Solaranlage nach den Unterla- gen der Solaranlage befüllen, entlüften und für die Inbe- triebnahme vorbereiten. Anschließend die Solaranlage in Betrieb setzen.							
Störung 56 Mindestens eine Pumpe / ein Ventil im manuellen Betrieb!	154	Pumpe (SP) im manuellen Betrieb. Pumpe (PE) im manuellen Betrieb.	Parameter für Pumpe auf "Automatikbetrieb" zurückset- zen.							

Der Anzeigetext wird am BUS-Teilnehmer (z. B. Fernbedienung) der die Störung erkannt hat angezeigt.
 An den anderen BUS-Teilnehmern wird stattdessen der Kode angezeigt und entspricht dem Anzeigetext.

### 9.2 Störungsbehebung ohne Anzeige

Beanstandung	Ursache	Abhilfe			
Gewünschte Raumtempe-	Thermostatventil(e) niedrig eingestellt.	Thermostatventil(e) höher einstellen.			
ratur wird nicht erreicht.	Heizkurve zu niedrig eingestellt.	"Temperaturniveaus" für "Heizen" höher einstellen oder Heizkurve vom Fachmann korrigieren lassen.			
	Vorlauftemperaturregler am Heizgerät zu niedrig eingestellt.	Vorlauftemperaturregler höher einstel- len. Gegebenenfalls Eingriff der solaren Opti- mierung reduzieren.			
	Lufteinschluss in der Heizungsanlage.	Heizkörper und Heizungsanlage entlüften.			
Aufheizung dauert zu lange.	"Aufheizgeschwindigk." zu niedrig eingestellt.	"Aufheizgeschwindigk." z. B. auf "Schnell" einstellen.			
Gewünschte Raumtemperatur wird weit überschritten.	Heizkörper werden zu warm.	Thermostatventil(e) niedriger einstellen. "Temperaturniveaus" für "Heizen" niedri-			
		ger einstellen oder Heizkurve vom Fachmann korrigieren lassen.			
	Montageort des FW 100 ungünstig, z.B. Außenwand, Fensternähe, Zugluft,	Besseren Montageort für FW 100 wählen und vom Fachmann versetzen lassen.			
Zu große Raumtemperaturschwankungen.	Zeitweilige Einwirkung von Fremd- wärme auf den Raum, z. B. durch Son-	"Raumeinfluss" vom Fachmann erhöhen lassen.			
	neneinstrahlung, Raumbeleuchtung, TV, Kamin, usw.	Besseren Montageort für FW 100 wählen und vom Fachmann versetzen lassen.			
Temperaturanstieg statt Absenkung.	Tageszeit falsch eingestellt.	Einstellung prüfen.			
Während Betriebsart "Sparen" und/oder "Frost" zu hohe Raumtemperatur.	Hohe Wärmespeicherung des Gebäudes.	Schaltzeit für "Sparen" und/oder "Frost" früher wählen.			
Falsche oder keine Regelung.	BUS-Verbindung der BUS-Teilnehmer defekt.	Vom Fachmann die BUS-Verbindung ent- sprechend Anschlussplan prüfen und ggf. korrigieren lassen.			
Es kann nur Automatikbe- trieb eingestellt werden.	Betriebsartenschalter defekt.	FW 100 vom Fachmann tauschen lassen.			
Warmwasserspeicher wird nicht warm.	Warmwassertemperaturregler am Heizgerät zu niedrig eingestellt.	Warmwassertemperaturregler höher einstellen.			
		Gegebenenfalls Eingriff der solaren Opti- mierung reduzieren.			
	Vorlauftemperaturregler am Heizgerät zu niedrig eingestellt.	Vorlauftemperaturregler am Heizgerät auf Rechtsanschlag einstellen.			

Wenn sich die Störung nicht beseitigen lässt:

 Zugelassenen Fachbetrieb oder Kundendienst anrufen und Störung sowie Geräte-Daten (vom Typschild in der Klappe) mitteilen.

G					

Тур:	
Bestellnummer:	
Fertigungsdatum (FD	).

### 10 Energiesparhinweise

 Bei der witterungsgeführten Regelung wird die Vorlauftemperatur entsprechend der eingestellten Heizkurve geregelt: Je kälter die Außentemperatur, desto höher die Vorlauftemperatur.

Energie sparen: Die Heizkurve entsprechend der Gebäudeisolierung und den Anlagenbedingungen möglichst niedrig einstellen (Kapitel 8.3 ab Seite 47).

· Fußbodenheizung:

Die Vorlauftemperatur nicht höher einstellen, als die vom Hersteller empfohlene maximale Vorlauftemperatur (z. B. 60 °C).

- Die Temperaturniveaus und die Schaltzeiten auf das persönliche Temperaturempfinden der Bewohner abstimmen und sinnvoll nutzen.

  - − Sparen (( = Aktives Wohnen
  - **Frost \*** = Abwesend oder schlafen.
- In allen Räumen die Thermostatventile so einstellen, dass die jeweils gewünschte Raumtemperatur auch erreicht werden kann. Erst, wenn nach längerer Zeit die Temperatur nicht erreicht wird, die Temperaturniveaus erhöhen (Kapitel 6.3.2 auf Seite 31).
- Durch Absenken der Raumtemperatur über Sparphasen lässt sich viel Energie sparen: Absenken der Raumtemperatur um 1 K (°C): bis zu 5 % Energieeinsparung. Nicht sinnvoll: Die Raumtemperatur täglich beheizter Räume unter +15 °C absinken zu lassen, sonst strahlen die ausgekühlten Wände weiterhin Kälte ab, die Raumtemperatur wird erhöht und so mehr Energie verbraucht als bei gleichmäßiger Wärmezufuhr.
- Gute Wärmedämmung des Gebäudes: Die eingestellte Temperatur für Sparen wird nicht erreicht. Trotzdem wird Energie gespart, weil die Heizung ausgeschaltet bleibt.
   Dann den Schaltpunkt für Sparen früher einstellen.

- Zum Lüften Fenster nicht auf Kippe stehen lassen. Dabei wird dem Raum ständig Wärme entzogen, ohne die Raumluft nennenswert zu verbessern.
- Kurz aber intensiv lüften (Fenster ganz öffnen).
- Während des Lüftens Thermostatventil zudrehen oder Betriebsartenschalter auf Frost schalten.
- Die Temperaturniveaus und die Schaltzeiten für die Warmwasserbereitung auf den persönlichen Warmwasserbedarf der Bewohner abstimmen und sinnvoll nutzen.

#### Solaroptimierung

Den **Optimierungseinfluss Warmwasser** durch einstellen eines Wertes zwischen 1 K bis 20 K aktivieren Kapitel 6.6 auf Seite 37.

Falls der Eingriff durch den **Optimierungsein- fluss Warmwasser** zu stark ist, den Wert stufenweise reduzieren.

Den **Optimierungseinfluss Heizkreis** durch einstellen eines Wertes zwischen 1 K bis 5 K aktivieren Kapitel 6.6 auf Seite 37.

Falls der Eingriff durch den **Optimierungsein- fluss Heizkreis** zu stark ist, den Wert stufenweise reduzieren.

### 11 Umweltschutz

Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch Gruppe.

Qualität der Erzeugnisse, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten.

Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

#### Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten.
Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

#### Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten.
Die Baugruppen sind leicht zu trennen und die Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und dem Recycling bzw. der Entsorgung zugeführt werden.

### 12 Individuelle Einstellungen der Zeitprogramme

Hier sind die Grundeinstellungen und persönliche Einstellungen der Zeitprogramme zusammengefasst.

#### 12.1 Heizprogramm

Das Einstellen des Heizprogramms ist im Kapitel 6.3 auf Seite 30 beschrieben.

	4	1111		P1		P2	Р3		P4		P5		P6	
	ı	<del>     </del>	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t
	ttag	Mo - Do	*	06:00		08:00	*	12:00	*	22:00	-	-	-	-
	/ormi	Fr	*	06:00		08:00	茶	12:00	*	23:30	-	-	-	-
	Halbtags vormittag	Sa	*	07:00	*	23:30	-	-	-	-	-	-	-	-
	Halb	So	*	08:00	*	22:00	-	-	-	-	-	_	-	-
	ittag	Mo - Do	*	07:00	$\mathbb{C}$	12:00	*	17:00	*	22:00	-	-	-	-
	nachmittag	Fr	*	07:00		12:00	*	17:00	*	23:30	ı	ı	ı	ı
en	ags n	Sa	*	07:00	*	23:30	-	1	-	1	-	1	-	ı
Voreingestellte Heizprogramme zum Kopieren	Halbtags	So	*	08:00	*	22:00	-	-	-	-	-	-	-	-
zum ł	Ganztags	Mo - Do	*	06:00		08:00	*	17:00	*	22:00	-	-	-	-
nme		Fr	*	06:00	$\mathbb{C}$	08:00	*	17:00	*	23:30	-	-	-	-
ograr	Ganz	Sa	*	07:00	*	23:30	-	-	-	-	-	-	-	-
eizpr		So	*	08:00	*	22:00	-	1	-	-	-	-	-	ı
llte H	ssen	Mo - Do	*	06:00	$\mathbb{C}$	08:00	*	12:00	$\mathbb{C}$	13:00	*	17:00	*	22:00
geste	Mittagessen	Fr	*	06:00		08:00	*	12:00	$\mathbb{C}$	13:00	*	17:00	*	23:30
orein	şs, Mi	Sa	*	07:00	*	23:30	-	1	-	1	-	1	-	ı
>	Ganztags,	So	*	08:00	*	22:00	-	ı	-	ı	ı	ı	ı	1
	(gun	Mo - Do	*	06:00	*	22:00	-	-	-	-	1	-	-	-
	nstell	Fr	*	06:00	*	23:30	-	_	-	-	-	_	-	-
	undei	Sa	*	07:00	*	23:30	-	ı	-	1	ı	-	ı	-
	Familie (Grundeinstellung)	So	*	08:00	*	22:00	-	-	-	-	Ι	-	I	-

	4	HH		P1		P2		Р3		P4		P5	Р6		
		HH	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t	
	icht	Mo - Do	*	04:00	*	22:00	-	-	-	-	1	-	-	-	
_	ühsch	Fr	*	04:00	*	23:00	-	-	-	-	1	-	-	-	
piere	ie, Fri	Sa	*	07:00	*	23:00	-	-	-	-	-	-	-	-	
um Ko	Familie, Frühschicht	So	*	07:00	*	22:00	-	ı	_	1	-	ı	-	-	
me zı	icht	Mo - Do	*	06:00	*	23:30	-	-	-	-	-	-	-	-	
gram	ätsch	Fr	*	06:00	*	23:30	-	-	-	-	1	-	-	-	
izpro	e, Sp	Sa	*	07:00	*	23:30	-	-	-	-	1	-	-	-	
Voreingestellte Heizprogramme zum Kopieren	Familie, Spätschicht	So	*	08:00	*	23:30	-	-	-	-	-	-	-	-	
geste		Mo - Do	*	07:00	$\mathbb{C}$	23:00	-	-	-	-	-	-	-	-	
orein	oren	Fr	*	07:00		23:00	-	-	-	-	1	-	-	-	
>	Senioren	Sa	*	07:00		23:00	-	-	-	-	1	-	-	-	
		So	*	07:00	$\mathbb{C}$	23:00	-	ı	-	-	ı	-	-	-	
		Alle Tage													
ım m		Mo - Fr													
rogra		Sa - So													
Heizp		Montag													
lung		Dienstag													
nstel		Mittwoch													
he Ei	ë:	Donnerstag													
Persönliche Einstellung Heizprogramm	Name:	Freitag													
Pers		Samstag													
		Sonntag												-	

### 12.2 Warmwasserprogramm

Das Einstellen des Warmwasserprogramms ist im Kapitel 6.4 auf Seite 32 beschrieben.

	4		P1		P2		Р3		P4		P5		P6
		°C	t	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t	°C	t
Grundeinstellung	Mo - Do	60	05:00	15	23:00	-	-	1	-	-	-	-	-
	Fr	60	05:00	15	23:00	-	-	-	-	-	-	-	-
	Sa	60	06:00	15	23:00	-	-	-	-	-	-	-	-
Gru	So	60	07:00	15	23:00	-	-	-	-	-	-	-	-
	Alle Tage												
	Mo - Fr												
<u>∞</u>	Sa - So												
ellun	Montag												
Einst	Dienstag												
Persönliche Einstellung	Mittwoch												
	Donnerstag												
	Freitag												
	Samstag												
	Sonntag												

70

### 12.3 Warmwasser Zirkulationsprogramm

Das Einstellen des Zirkulationsprogramms ist im Kapitel 6.4 auf Seite 32 beschrieben.

	<u>ナ</u>		P1		P2		Р3		P4		P5		P6
			t		t	°C	t	င့	t	°C	t	င့	t
Grundeinstellung	Mo - Do	Ein	06:00	Aus	23:00	-	ı	1	ı	ı	1	1	-
	Fr	Ein	06:00	Aus	23:00	-	1	1	-	-	-	1	-
	Sa	Ein	07:00	Aus	23:00	-	-	1	-	-	-	1	-
	So	Ein	08:00	Aus	23:00	-	ı	1	1	i	1	1	-
	Alle Tage												
	Mo - Fr												
ρ0	Sa - So												
Persönliche Einstellung	Montag												
Einst	Dienstag												
liche	Mittwoch												
ersön	Donnerstag												
Pe	Freitag												
	Samstag												
	Sonntag												

### Index

A		н	
Abmessungen	12	Hauptmenü	
Abwesenheit	18	<ul> <li>Allgemeine Einstellungen</li> </ul>	28
Allgemeine Einstellungen	28, 36	- Heizung	26
Altgerät	67	- Solar	28
Angaben zum Gerät		- Urlaub	25
- Lieferumfang	7	- Warmwasser	27
- Zubehör	8	Haus verlassen	18
Außentemperatur	51, 66	Heizbeginn einstellen	30
Automatikbetrieb einstellen	19	Heizbetrieb einstellen	19
		Heizen	30
B		Heizgerät	
Bedienelemente	3	- Ausstattung	7
Bedienung	18	- Einstellungen	30, 32, 47
- allgemeine Bedienhinweise	18	- Störung	58
- Betriebsart für Heizung ändern	19	Heizgerät (Einstellungen)	30, 32, 47
<ul> <li>Betriebsart Warmwasser ändern</li> </ul>		Heizkörper	66
- Heiztemperatur einstellen	31	Heizkreis	
- Menüs	20	- gemischt	8, 34, 56
- Programmieren	20	- ungemischt	8, 34
<ul> <li>Raumtemperatur ändern</li> </ul>	18, 31	Heizprogramm	26, 30
Betriebsarten	19	Heizprogramm ändern	30
BUS-Leitungen	16	Heiztemperatur einstellen	31
BUS-Teilnehmer	47, 58	Heizung wärmer/kälter einstellen	30
D		Heizungsmischermodul HMM (Zubehör)	9
Datum einstellen	36	Heizungsschaltmodul HSM (Zubehör)	9
Dauerfrostschutz einstellen	19		3
Dauerheizen einstellen	19	I	
Dauersparen einstellen	19	Inbetriebnahme (nur für den Fachmann)	17
Drehknopf	3, 20	Individuelle Zeitprogramme (Tabelle)	68
•	3, 20	Info	39, 45, 56
E		Informationen zur Anleitung	5
Einstellungen zurücksetzen	24	Installation	10
Elektrischer Anschluss	15	- FW 200 an der Wand	12
<ul> <li>Verbindung der Busteilnehmer</li> </ul>	16	- FW 200 im Heizgerät	10
Energiesparhinweise	66	- Zubehör	15
Entsorgung	15, 67	K	
Estrichtrocknung einstellen	56	Kälter	
F		- Heizung	18, 30, 31
Fachmann-Ebene	42	- Warmwasser	32
- Estrichtrocknung	46, 56	Kodieren der BUS-Teilnehmer	47
- Heizungsparameter	43, 47	Kundendienst-Adresse	45, 56
- Kundendienst-Adresse	45, 56		45, 50
- Solarsystem konfigurieren	43, 52	L	
- Solarsystemparameter	44, 53	Lieferumfang	7
- System-Info	45, 56	Löschen	23
- Systemkonfiguration	42, 47	Lüften	66
- Systemstörungen	44, 56		
Fehleranzeige	58		
Fehlersuche	58		
Frostschutzbetrieb einstellen	19		
G			
Gangreserve	7		
gemischter Heizkreis	8, 9, 34, 56		
Grundeinstellungen	24, 25, 39, 42, 53		

М		S	
Menü		Schaltuhr (siehe Heizprogramm)	19, 33, 34
- Fachmann-Ebene	42	Sicherheitshinweise	6
Estrichtrocknung	46, 56	Solarprogramm	28, 37
Heizungsparameter	43, 47	Sommer-/Winterzeit einstellen	36
Kundendienst-Adresse	45, 56	Sonneneinstrahlung	64
Solarsystem konfigurieren	43, 52	Sparbetrieb einstellen	19
Solarsystemparameter	44, 53	Sprache einstellen	36
System-Info	45, 56	Störungen	44, 56, 58
Systemkonfiguration	42, 47	- Heizgerät	58
Systemstörungen	44, 56	Störungsbehebung	58
- Hauptmenü		Stromausfall	7
Allgemeine Einstellungen	28, 36	Symbole	3
Heizung	26, 30	Systemstörungen	44, 56
Solar	28, 37	Т	
Urlaub	25, 29	Taste	3, 20
Warmwasser	27, 32	Tastensperre	36
- Info	39	Technische Daten	7
<ul> <li>Navigieren durch die Ebenen</li> </ul>	20	Thermische Desinfektion	29, 35, 54
Menüstruktur	25, 39, 42	Thermostatventile	66
Montage		U	
- FW 200 an der Wand	12	Uhrzeit einstellen	36
- FW 200 im Heizgerät	10		
- Zubehör	15	Umweltschutz	67
Montage des Au <sup>-</sup> entemperaturfihlers	14	Ungemischter Heizkreis	8, 34
Montageort		Urlaubsprogramm	25, 29
- FW 200	12	V	
N		Verpackung	15, 67
Nachtbetrieb (Sparen)	31	w	
Navigieren durch die Menüebenen	20	Wandmontage	12
P		Wärmer	
<b>r</b> Programmieren		- Heizung	18, 30, 31
- Datum einstellen	36	- Warmwasser	32
- Fachmann-Ebene	42	Warmwasserprogramm	27, 32
- Heizprogramm einstellen	30	Werkseinstellungen	24, 25, 39, 42
- Löschen	23	Wohnung verlassen	18
- Rücksetzen auf Grundeinstellungen	23	•	
alle Einstellungen	24	Z	32
ein Programm	23	Zeiten für Warmwasserbereitung	34
- Schnellaufheizung einstellen	31	Zirkulation Zubehör	8, 15
- Sommer-/Winterzeit einstellen	36	Zurücksetzen	0, 10
- Sprache einstellen	36		2.4
- Uhrzeit einstellen	36	- alle Einstellungen	24
- Urlaubsprogramm einstellen	29	- ein Programm	23
- Warmwasserprogramm einstellen	32		
- Zeitprogramm für Zirkulationspumpe ein	~-		
	istellell 54		
R			
Raumtemperatur ändern	18, 31		
Raumtemperaturfühler	52		
Regelqualität	12, 14		
Reglermeldungen	58		
Reinigung	8		
Reset			
- alle Einstellungen	24		
- ein Programm	23		

### Notizen

### Notizen

### Wie Sie uns erreichen...

#### **DEUTSCHLAND**

#### **BBT Thermotechnik GmbH**

Junkers Deutschland Postfach 1309 D-73243 Wernau www.junkers.com

#### Technische Beratung/ Ersatzteilberatung

Telefon (0 18 03) 337 330\*

### Info-Dienst (Für Informationsmaterial)

Telefon (0 18 03) 337 333\* Telefax (0 18 03) 337 332\* Junkers.Infodienst@de.bosch.com

#### Innendienst Handwerk/ Schulungsannahme

Telefon (0 18 03) 337 335\* Telefax (0 18 03) 337 336\* Junkers.Handwerk@de.bosch.com

### Kundendienstannahme (24-Stunden-Service)

Telefon (0 18 03) 337 337\* Telefax (0 18 03) 337 339\* Junkers.Kundendienstauftrag@de.bosch.com

#### **Extranet-Support**

hilfe@junkers-partner.de

\* alle Anrufe 0,09 Euro/min aus dem deutschen Festnetz

#### **ÖSTERREICH**

#### Robert Bosch AG

Geschäftsbereich Thermotechnik Hüttenbrennergasse 5 A-1030 Wien Telefon (01) 7 97 22-80 21 Telefax (01) 7 97 22-80 99 junkers.rbos@at.bosch.com www.junkers.at

### Kundendienstannahme (24-Stunden-Service)

Telefon (08 10) 81 00 90 (Ortstarif)

#### **SCHWEIZ**

Vertrieb:

#### **Tobler Haustechnik AG**

Steinackerstraße 10 CH-8902 Urdorf Service:

#### Sixmadun AG

Bahnhofstrasse 25 CH-4450 Sissach info@sixmadun.ch www.sixmadun.ch

#### Servicenummer

Telefon 0842 840 840





067206134113